



ASSESSORATO TERRITORIO E AMBIENTE

Dipartimento Territorio e Ambiente

Direzione Ambiente

Affidamento in concessione del servizio di gestione integrata dei rifiuti urbani della Valle d'Aosta

Disciplinare di gara

Procedura aperta

Articolo 153, commi 1-14, D.Lgs. n.163/2006

codice

CIG 056730393C

CUP B52110000120007

SOMMARIO

1. CONTENUTO GENERALE DELLA CONCESSIONE E DELL'OFFERTA.....	4
IMPORTO COMPLESSIVO DELLA CONCESSIONE.	6
2. SOGGETTI AMMESSI ALLA GARA.....	8
3. CONDIZIONI DI PARTECIPAZIONE.....	8
4. PRESCRIZIONI CONTRATTUALI E INFORMAZIONI COMPLEMENTARI	9
ESECUZIONE DI ANALISI ED INDAGINI SPECIFICHE.....	12
5. CAUZIONI E GARANZIE RICHIESTE	13
CAUZIONE PROVVISORIA DI CUI ALL'ARTICOLO 75, DEL CODICE.....	13
CAUZIONE DI CUI ALL'ARTICOLO 153, COMMA 13, PRIMO PERIODO, DEL CODICE.....	14
CAUZIONE DEFINITIVA DI CUI ALL'ARTICOLO 113 DEL CODICE.....	15
POLIZZA ASSICURATIVA EX ARTICOLO 129, COMMA 1, DEL CODICE.....	15
POLIZZA INDENNITARIA DECENNALE E POLIZZA PER RESPONSABILITÀ CIVILE VERSO TERZI EX ARTICOLO 129, COMMA 2, DEL CODICE	16
CAUZIONE EX ARTICOLO 153, COMMA 13 ULTIMO PERIODO, DEL CODICE.....	16
6. PAGAMENTO A FAVORE DELL'AUTORITÀ PER LA VIGILANZA SUI CONTRATTI PUBBLICI (AVCP).....	18
7. CAPACITÀ ECONOMICA E FINANZIARIA E CAPACITÀ TECNICO ORGANIZZATIVA 	19
AVVALIMENTO	21
CONCORRENTI STABILITI IN STATI ADERENTI ALL'UNIONE EUROPEA.....	22

Disciplinare di gara

CONCESSIONE DI SERVIZIO PUBBLICO: PROGETTAZIONE, COSTRUZIONE E GESTIONE DI IMPIANTO DI TRATTAMENTO RIFIUTI - LOC. ILE BLONDE (BRISOGNE)

8. CRITERIO DI AGGIUDICAZIONE.....	23
9. MODALITÀ DI PRESENTAZIONE E CRITERI DI AMMISSIBILITÀ DELLE OFFERTE.	
.....	23
BUSTA A.....	24
ESECUZIONE DI ANALISI ED INDAGINI SPECIFICHE.....	38
BUSTA B.....	39
PROGETTO PRELIMINARE	40
BUSTA C - "OFFERTA ECONOMICA"	42
DOCUMENTO 1) OFFERTA ECONOMICA COMPLESSIVA.....	42
10. PROCEDURA DI SCELTA DEL PROMOTORE	47
CRITERI DI VALUTAZIONE DELL'OFFERTA TECNICA	49
CRITERI DI VALUTAZIONE DELL'OFFERTA ECONOMICA.....	57
DETERMINAZIONE DEI COEFFICIENTI MEDIANTE IL METODO DEL CONFRONTO A COPPIE E IMPIEGO DELLA TABELLA TRIANGOLARE.	59
ELEMENTI DI VALUTAZIONE QUALITATIVA.....	59
ELEMENTI DI VALUTAZIONE QUANTITATIVA.....	61
11. PROCEDURA DI AGGIUDICAZIONE.....	62
11. STIPULA DELLA CONVENZIONE	64
11. INFORMAZIONE E ACCESSO AI DOCUMENTI.....	65
11. RICORSI.....	65

Disciplinare di gara

CONCESSIONE DI SERVIZIO PUBBLICO: PROGETTAZIONE, COSTRUZIONE E GESTIONE DI IMPIANTO DI TRATTAMENTO RIFIUTI - LOC. ILE BLONDE (BRISOGNE)

1. Contenuto generale della concessione e dell'offerta

Il presente disciplinare si riferisce alla gara indetta dalla Regione Valle d'Aosta per l'affidamento di servizio pubblico, ai sensi dell'art. 23-bis del D.L. 25-6-2008, n. 112 convertito con legge 6 agosto 2008, n. 133 (d'ora in poi D.L. 112/2008), mediante procedura aperta prevista dall'articolo 153, commi 1-14, del Codice dei contratti pubblici (D.Lgs. 12 aprile 2006, n. 163 e successive modifiche ed integrazioni, d'ora in poi Codice).

La concessione ha per oggetto la progettazione e la realizzazione di un impianto di trattamento e smaltimento dei rifiuti urbani lo svolgimento del servizio di gestione integrata dei rifiuti urbani prodotti nella Valle d'Aosta, e specificatamente le attività di cui all'art. 201 del D.Lgs. 152/2006 e s.m.i. di competenza dell'Amministrazione regionale, nella sua funzione di Ambito territoriale regionale, ai sensi della legge regionale n. 31/2007, afferenti:

- alla lettera a): realizzazione, gestione ed erogazione del servizio, comprensivo delle attività di gestione e realizzazione degli impianti;
- alla lettera b): la commercializzazione e smaltimento completo di tutti i rifiuti urbani e assimilati prodotti in Valle d'Aosta, con esclusione della raccolta e del trasporto dei rifiuti urbani e assimilati, indifferenziati e differenziati, operazioni demandate dall'organizzazione riportata nel Piano regionale di gestione dei rifiuti e nella legge regionale n. 31/2007 ai sotto ambiti territoriali ottimali (sub-ATO) individuati nel Comune di Aosta e nelle 8 Comunità Montane.

L'intervento consiste nell'affidamento in concessione del servizio pubblico di gestione integrata dei rifiuti urbani prodotti nella Valle d'Aosta, previa progettazione e realizzazione del correlato impianto, con investimenti a totale carico del concessionario; il concessionario acquisisce il diritto di gestione e conseguentemente assume la responsabilità totale riferita a tutti gli aspetti tecnici, finanziari e gestionali delle opere.

Lo svolgimento del servizio si articola come segue:

A) Gestione del servizio di trattamento dei rifiuti urbani e assimilati indifferenziati attraverso le diverse fasi di realizzazione dell'impianto, gestione dello stesso, gestione di tutte le fasi preliminari di accettazione, eventuale deposito temporaneo, smistamento/selezione, eventuale pretrattamento/condizionamento volumetrico dei rifiuti ai fini dell'avvio al trattamento finale, gestione dei residui delle diverse fasi gestionali ivi comprese quelle del trattamento finale.

Disciplinare di gara

CONCESSIONE DI SERVIZIO PUBBLICO: PROGETTAZIONE, COSTRUZIONE E GESTIONE DI IMPIANTO DI TRATTAMENTO RIFIUTI - LOC. ILE BLONDE (BRISOGNE)

L'impianto di trattamento finale dovrà in ogni caso essere idoneo a garantire lo smaltimento dei rifiuti provenienti dalle attività sanitarie, dei rifiuti speciali assimilabili agli urbani indifferenziati, dei fanghi derivanti dagli impianti di trattamento delle acque reflue urbane e assimilate, eventualmente pre-disidratati (attività posta in capo al concessionario). Potranno inoltre essere trattate le carcasse di animali e parti di animali a rischio e ad alto rischio disciplinati dal Regolamento 1774/2002, in relazione a quanto proposto dai concorrenti circa la possibilità di sfruttare l'impianto finale di trattamento anche per tali tipologie di rifiuti;

Viene incluso nel servizio A) la sperimentazione di sistemi di elevata valenza innovativa finalizzati a migliorare i risultati del sistema di trattamento dal punto di vista energetico, ambientale, funzionale, ecc..

B) Gestione dei servizi di ricezione, deposito preliminare e di eventuali trattamenti dei rifiuti derivanti dalle raccolte differenziate conferiti dai sub-ATO, nonché delle eventuali altre tipologie di rifiuti differenziati conferiti da produttori di rifiuti speciali, finalizzati all'avvio al successivo recupero o smaltimento particolare;

C) Attività di gestione post-operativa delle aree di discarica annesse al Centro regionale di trattamento dei rifiuti urbani ed assimilati, di Brissogne, nonché di monitoraggio e controllo ambientale;

D) Attività di valorizzazione energetica del biogas prodotto dalle aree di discarica annesse al Centro regionale di trattamento dei rifiuti urbani ed assimilati di Brissogne;

E) Gestione di tutti gli altri servizi attualmente assicurati presso il Centro regionale di trattamento dei rifiuti urbani ed assimilati di Brissogne, quali la piattaforma di deposito preliminare dei rifiuti speciali anche pericolosi provenienti da piccole attività produttive, l'impianto di incenerimento di carcasse di animali di piccola taglia, la sala necroscopica a servizio delle autorità veterinarie regionali.

Per quanto attiene agli aspetti inerenti all'organizzazione tecnica dei servizi oggetto di concessione, si rimanda ai contenuti del capitolato di gara e del documento "Studio di fattibilità" e relativi allegati e documentazione di riferimento, costituente parte integrante del capitolato, i cui contenuti sono da considerarsi come elementi prescrittivi minimali per la formulazione delle offerte.

Disciplinare di gara

CONCESSIONE DI SERVIZIO PUBBLICO: PROGETTAZIONE, COSTRUZIONE E GESTIONE DI IMPIANTO DI TRATTAMENTO RIFIUTI - LOC. ILE BLONDE (BRISOGNE)

Importo complessivo della concessione.

L'importo complessivo della concessione, riferito all'intero arco temporale delle prestazioni oggetto dell'affidamento, ammonta a Euro **225.000.000,00 (duecentoventicinquemilioni/00)**. L'importo ricomprende gli oneri di investimento per la realizzazione dei nuovi impianti e l'eventuale adeguamento di quelli esistenti, i costi di gestione di tutti i servizi per l'intera durata della concessione ed i costi riferiti alla sperimentazione di sistemi di elevata valenza innovativa.

L'importo è stato determinato stimando i diversi costi e ricavi derivanti da tutte le attività di servizio oggetto di appalto (servizi A, B, C, D ed E) oltre che della sperimentazione come meglio illustrato all'art. 3 del Capitolato.

L'intervento, come meglio specificato nello studio di fattibilità, appartiene alle categorie generali e specializzate di lavori descritte nella tabella 1. L'impresa, oltre alla qualificazione conseguita nella classifica VIII, deve aver realizzato, nel quinquennio antecedente la data di pubblicazione del bando, una cifra d'affari, ottenuta con lavori svolti mediante attività diretta ed indiretta, non inferiore a tre volte l'importo a base di gara”.

Non sono ammesse offerte in aumento.

Qualificazione SOA richiesta per l'esecuzione dei lavori:

Con riferimento alle categorie e classifiche riportate nella sottostante tabella, da ritenersi condizioni minime vincolanti, si precisa che i concorrenti dovranno produrre l'attestazione di qualificazione SOA in corso di validità (in originale, copia conforme o autocertificata ai sensi del D.P.R. 445/2000) dell'Impresa o, in caso di A.T.I., di tutte le Imprese costituenti il raggruppamento, che documenti il possesso della qualificazione nelle categorie e nelle classifiche per gli importi relativi al progetto preliminare proposto.

Disciplinare di gara

CONCESSIONE DI SERVIZIO PUBBLICO: PROGETTAZIONE, COSTRUZIONE E GESTIONE DI IMPIANTO DI TRATTAMENTO RIFIUTI - LOC. ILE BLONDE (BRISOGNE)

Tabella 1. Categorie e classifiche richieste al concorrente (DPR 34/2000)

Categoria prevalente - DPR 34/2000			
categoria	descrizione		classifica
OS14	Impianti di smaltimento e recupero dei rifiuti		VIII
Categorie scorporabili - DPR 34/2000			
categoria	descrizione		classifica
OG1	Edifici civili e industriali		VI
OG3	Strade, autostrade, ponti, viadotti, ferrovie, linee tranviarie, metropolitane, funicolari, e piste aeroportuali, e relative opere complementari		III
OS 16	Impianti per centrali di produzione energia elettrica		V
OG10	Impianti per la trasformazione alta/media tensione e per la distribuzione di energia elettrica in corrente alternata e continua		V
OS1	Lavori in terra		IV
OS13	Strutture prefabbricate in cemento armato		V
OS18	Componenti strutturali in acciaio o metallo		V
OS21	Opere strutturali speciali		V

In base agli studi economici e finanziari svolti in sede di redazione dello studio di fattibilità la concessione prevede:

- a) la realizzazione dell'intervento con risorse totalmente a carico del concessionario aggiudicatario;

Disciplinare di gara

CONCESSIONE DI SERVIZIO PUBBLICO: PROGETTAZIONE, COSTRUZIONE E GESTIONE DI IMPIANTO DI TRATTAMENTO RIFIUTI - LOC. ILE BLONDE (BRISOGNE)

- b) una durata della concessione di 20 anni più un tempo di progettazione e costruzione dell'impianto di trattamento finale non superiore ad anni 3;
- c) il completo ammortamento di tutti gli investimenti nel termine del periodo di concessione.

2. Soggetti ammessi alla gara

Sono ammessi alla gara i soggetti costituiti da:

1. imprese con idoneità individuale di cui alle lettere a) (imprenditori individuali anche artigiani, società commerciali, società cooperative), b) (consorzi tra società cooperative e consorzi tra imprese artigiane), e c) (consorzi stabili), dell'articolo 34, comma 1, del Codice;
2. imprese con idoneità plurisoggettiva di cui alle lettere d) (raggruppamenti temporanei di concorrenti), e) (consorzi ordinari di concorrenti) ed f) (gruppo europeo di interesse economico), dell'articolo 34, comma 1, del Codice oppure da imprese che intendano riunirsi o consorziarsi ai sensi dell'articolo 37, comma 8, del Codice;
3. operatori economici stabiliti in altri Stati Membri, costituiti conformemente alla legislazione vigente nei rispettivi Paesi, ai sensi dell'articolo 34, comma 1, lett. f-bis) del Codice, nel rispetto delle prescrizioni di cui al presente disciplinare di gara.

Ai predetti soggetti si applicano le disposizioni di cui all'articolo 37 - *Raggruppamenti temporanei e consorzi ordinari di concorrenti* - del Codice, nonché quelle del Regolamento di esecuzione e attuazione o, ai sensi dell'art. 253 del Codice, in pendenza della sua approvazione, quelle dell'articolo 95 - *Requisiti dell'impresa singola e di quelle riunite* - del D.P.R. 21 dicembre 1999, n. 554 e successive modifiche ed integrazioni.

I consorzi sono tenuti a indicare, in sede di offerta, per quali consorziati il consorzio concorre; a questi ultimi è fatto divieto di partecipare, in qualsiasi altra forma, alla medesima procedura; in caso di violazione sono esclusi dalla procedura sia il consorzio che il consorziato.

3. Condizioni di partecipazione

Non è ammessa la partecipazione alla gara di concorrenti per i quali sussistono le cause di esclusione di cui all'articolo 38, del Codice:

1. l'esistenza di alcuna delle forme di controllo di cui all'articolo 2359 del Codice civile con altri concorrenti partecipanti alla gara;

Disciplinare di gara

CONCESSIONE DI SERVIZIO PUBBLICO: PROGETTAZIONE, COSTRUZIONE E GESTIONE DI IMPIANTO DI TRATTAMENTO RIFIUTI - LOC. ILE BLONDE (BRISOGNE)

2. eventuali situazioni di collegamento sostanziale con altre imprese che partecipano alla gara;
3. la contemporanea partecipazione, alla gara come autonomo concorrente e come consorziato indicato, ai sensi dell'articolo 37, comma 7, del Codice, dal consorzio di cui all'articolo 34, comma 1, lettera b) (consorzi tra società cooperative e consorzi tra imprese artigiane) del Codice, partecipante alla gara;
4. la contemporanea partecipazione alla gara come autonomo concorrente e come consorziato indicato, ai sensi dell'articolo 36, comma 5, del Codice, dal consorzio di cui all'articolo 34, comma 1, lettera c) (consorzio stabile) del Codice, partecipante alla gara.

Il candidato o il concorrente attesta il possesso dei requisiti come previsto dall'art. 38. *Requisiti di ordine generale* – del Codice, commi 2, 3, 4, e 5, mediante dichiarazione sostitutiva in conformità alle disposizioni del decreto del Presidente della Repubblica 28 dicembre 2000, n. 445.

La documentazione richiesta deve essere sottoscritta dal legale rappresentante dell'Impresa in caso contrario, dovrà essere prodotta copia autentica dell'atto (procura) o copia conforme che attesti i poteri di firma di chi sottoscrive ed, in ogni caso, dovrà essere allegata copia del documento di identità.

Si rammenta che la falsa dichiarazione:

- a) comporta responsabilità e sanzioni civili e penali ai sensi dell'art. 76 D.P.R. 445/2000;
- b) costituisce causa d'esclusione dalla partecipazione a successive gare per ogni tipo di appalto;
- c) in ordine alla veridicità delle dichiarazioni, l'Amministrazione si riserva di procedere a verifiche d'ufficio;
- d) non è ammessa la sostituzione dei certificati e delle dichiarazioni con fotocopie e duplicati non autenticati nelle forme previste dagli articoli 18 e 19, 19bis del D.P.R. 445/200 e s.m.i.;
- e) per le imprese stabilite in altri Stati membri, si applicano le disposizioni di cui agli artt. 38 e 39 del Codice.

4. Prescrizioni contrattuali e informazioni complementari

Si specifica:

- a) che la durata della concessione, stabilita in 20 anni di gestione, più 3 anni per la progettazione e costruzione, decorre dalla data di stipula del contratto (fine 2035);

Disciplinare di gara

CONCESSIONE DI SERVIZIO PUBBLICO: PROGETTAZIONE, COSTRUZIONE E GESTIONE DI IMPIANTO DI TRATTAMENTO RIFIUTI - LOC. ILE BLONDE (BRISOGNE)

- b) che l'intervento realizzato, al termine della concessione, dovrà essere consegnato in perfetto stato di manutenzione e funzionalità nella materiale disponibilità della Amministrazione Aggiudicatrice senza alcun onere per la stessa;
- c) che il concessionario aggiudicatario non ha l'obbligo di affidare appalti a terzi;
- d) che il concessionario aggiudicatario ha l'obbligo dopo l'aggiudicazione definitiva di costituire una società di progetto ai sensi dell'articolo 156 del Codice, con un capitale minimo pari al 10% del valore dell'investimento come derivante dal piano economico finanziario (PEF) presentato in sede di gara;
- e) che, al fine della formulazione dell'offerta è possibile prendere visione dello studio di fattibilità e relativa documentazione allegata presso gli uffici del responsabile del procedimento siti in loc. Grand Chemin 34, 11020 Saint Christophe (Aosta – Italia) nei giorni feriali dal lunedì al venerdì dalle ore 9,00 alle ore 12,00 previo appuntamento telefonico ai numeri 0039 0165 272150 – 272158; che tutta la documentazione è comunque scaricabile dalla sezione bandi del sito ***www.regione.vda.it***.
- f) che dello studio di fattibilità potrà essere ritirata copia cartacea o invio di cd, contattando l'eliografia/tipografia Berard, via Lys 15 Aosta (*tel. 00 39 0165 32318 - www.eliografiaberard.it*) presso la quale sono depositati in forma elettronica i documenti di gara concordando le modalità di invio e stampa con la medesima eliografia/tipografia;
- g) che è possibile, da parte dei soggetti che intendono concorrere alla gara, ottenere chiarimenti in ordine alla presente procedura mediante la proposizione di quesiti scritti che esprimano chiaramente in lingua italiana o francese l'oggetto del quesito, da inoltrare al responsabile del procedimento, al fax n. 0165 272162 entro e non oltre 60 giorni antecedenti il termine previsto per la presentazione delle offerte, a tale quesiti si provvederà a dare risposta scritta al richiedente a mezzo fax entro 30 giorni lavorativi; i quesiti e le relative risposte saranno pubblicati sul sito ***www.regione.vda.it***, sezione bandi; non saranno fornite risposte ai quesiti pervenuti successivamente al termine sopra indicato. L'Amministrazione si riserva la possibilità di raggruppare quesiti analoghi in unica risposta.

Si precisa altresì che si applicheranno le seguenti disposizioni:

- a) costituisce condizione di partecipazione alla gara l'effettuazione, ai sensi del Regolamento di attuazione del Codice o, in pendenza della sua approvazione, ai sensi dell'articolo 71, comma

Disciplinare di gara

CONCESSIONE DI SERVIZIO PUBBLICO: PROGETTAZIONE, COSTRUZIONE E GESTIONE DI IMPIANTO DI TRATTAMENTO RIFIUTI - LOC. ILE BLONDE (BRISOGNE)

2, del D.P.R. 554/1999, l'attestazione di avvenuto sopralluogo sulle aree ed immobili interessati dai lavori; il sopralluogo deve essere effettuato e dimostrato secondo quanto disposto nel presente disciplinare di gara;

- b) l'offerta è valida per **trecentossantacinque** giorni dal termine indicato nel bando per la scadenza della presentazione dell'offerta; nell'eventualità in cui si superi tale termine, è ammessa una riproposizione dell'offerta economica che preveda, a fronte dell'invariabilità dei costi gestionali e dei costi di investimento, la revisione dei soli oneri finanziari, proporzionalmente alla variazione del tasso IRS a 20 anni, incrementato di uno spread del 2,5%, intercorrente fra la data di presentazione dell'offerta economica e la data di riproposizione dell'offerta stessa;
- c) si applicano le disposizioni previste dall'articolo 40 - Qualificazione per eseguire lavori pubblici - comma 7, del Codice :”Le imprese alle quali venga rilasciata da organismi accreditati, ai sensi delle norme europee della serie UNI CEI EN 45000 e della serie UNI CEI EN ISO/IEC 17000, la certificazione di sistema di qualità conforme alle norme europee della serie UNI EN ISO 9000, usufruiscono del beneficio che la cauzione e la garanzia fideiussoria, previste rispettivamente dall'articolo 75 e dall'articolo 113, comma 1, sono ridotte, per le imprese certificate, del 50 per cento.”;
- d) le autocertificazioni, le certificazioni, i documenti e l'offerta devono essere in lingua italiana o francese o corredati di traduzione giurata;
- e) gli importi dichiarati da imprese stabilite in altro stato membro dell'Unione Europea, devono essere espressi in euro;
- f) la stipulazione del contratto è, comunque, subordinata al positivo esito delle procedure previste dalla normativa vigente in materia di lotta alla mafia;
- g) tutte le controversie derivanti dal contratto, in caso di fallimento del tentativo di accordo bonario ai sensi dell'art. 240 del Codice, sono deferite alla competenza arbitrale, ai sensi degli articoli 241 e seguenti del Codice;
- h) i dati raccolti saranno trattati, ai sensi del Decreto Legislativo 30 giugno 2003,n.196 e successive modifiche e integrazioni,esclusivamente nell'ambito della gara cui si riferisce il presente disciplinare di gara;

Disciplinare di gara

CONCESSIONE DI SERVIZIO PUBBLICO: PROGETTAZIONE, COSTRUZIONE E GESTIONE DI IMPIANTO DI TRATTAMENTO RIFIUTI - LOC. ILE BLONDE (BRISOGNE)

- i) la nomina del promotore avrà luogo anche in presenza di una sola offerta valida, sempre che sia ritenuta congrua e conveniente.

Esecuzione di analisi ed indagini specifiche.

Per disporre di tutti i dati conoscitivi di tipo geologico-idrogeologico-geotecnico necessari per la presentazione dei documenti di offerta, i concorrenti dovranno effettuare, a propria cura e onere, indagini e/o sondaggi geognostici e geotecnici specifici sulle aree oggetto di intervento; ciò in quanto le previsioni progettuali in sede di offerta sono da ritenersi vincolanti ai fini delle successive fasi progettuali e costruttive.

Analogamente i concorrenti potranno eseguire analisi sui rifiuti attualmente conferiti presso il centro regionale di trattamento di Brissogne (caratteristiche merceologiche, potere calorifico, ecc.)

A tale riguardo la Regione metterà a disposizione dei concorrenti le aree libere presenti e/o gli spazi necessari alle analisi sui rifiuti, previo accordo con l'attuale gestore del centro, seguendo la procedura qui di seguito descritta.

Per l'effettuazione delle indagini dovrà essere presentata apposita richiesta da inviare mediante fax entro e non oltre il 60° giorno antecedente la data di scadenza prevista dal bando per la presentazione delle offerte, sottoscritta dal legale rappresentante del concorrente, contenente: la descrizione delle prove e/o analisi previste e la strumentazione da utilizzarsi in sito, l'indicazione planimetrica dei punti in cui si prevede di effettuare le prove, l'organizzazione e la durata delle prove, i dati del soggetto (Impresa, Società, ecc.) che eseguirà materialmente le prove con l'indicazione del referente nei confronti della regione, i nominativi delle singole persone preposte all'esecuzione delle prove e/o alla supervisione e controllo.

Non verranno accolte richieste formulate in modo approssimativo e/o incompleto.

Sulla base delle richieste pervenute, la Regione redigerà un apposito calendario di esecuzione delle prove e comunicherà a ciascun concorrente la data in cui potranno essere avviate le prove e la data in cui dovranno essere terminate. Si precisa al riguardo che la durata delle prove non potrà superare n. 4 giorni lavorativi per ciascun concorrente, fatte salve deroghe motivate.

Si precisa inoltre che il calendario delle prove verrà redatto dalla Regione in linea di massima seguendo l'ordine temporale di ricezione delle richieste da parte dei singoli concorrenti.

Sarà possibile reiterare le prove e/o indagini, su motivata richiesta, nell'ambito dei tempi disponibili.

Disciplinare di gara

CONCESSIONE DI SERVIZIO PUBBLICO: PROGETTAZIONE, COSTRUZIONE E GESTIONE DI IMPIANTO DI TRATTAMENTO RIFIUTI - LOC. ILE BLONDE (BRISOGNE)

Non saranno accolte richieste formulate in modo approssimativo e/o incompleto.

Sulla base delle richieste pervenute, la Regione redigerà un apposito calendario di esecuzione delle prove e comunicherà a ciascun concorrente la data in cui potranno essere avviate le prove e la data in cui dovranno essere terminate. Si precisa al riguardo che la durata delle prove non potrà superare n. 4 giorni lavorativi per ciascun concorrente, fatte salve deroghe motivate.

Si precisa inoltre che il calendario delle prove sarà redatto dalla Regione in linea di massima seguendo l'ordine temporale di ricezione delle richieste da parte dei singoli concorrenti.

Sarà possibile reiterare le prove e/o indagini, su motivata richiesta, nell'ambito dei tempi disponibili.

5. Cauzioni e garanzie richieste

L'offerta dei concorrenti deve essere corredata da:

Cauzione provvisoria di cui all'articolo 75, del Codice.

La cauzione deve essere pari al due per cento (**2%**) ovvero euro **4.500.000,00** (quattromilionicinquecentomila euro) del valore presunto del contratto, come desumibile dallo studio di fattibilità posto a base di gara ovvero euro 225.000.000,00 (duecentoventicinquemilioni euro), e deve essere costituita a scelta del concorrente:

- in contanti, o in titoli del debito pubblico garantiti dallo Stato al corso del giorno del deposito, mediante versamento presso la Tesoreria regionale – UNICREDIT Banca S.p.A. – Via Challand, 24 -11100 AOSTA;
- tramite fidejussione bancaria di pari importo, costituita presso un Istituto di Credito di diritto pubblico o una Banca di interesse nazionale o un'Azienda di Credito di diritto pubblico autorizzata ai sensi del D.Lgs. n. 385/93;
- tramite polizza fidejussoria assicurativa di pari importo debitamente quietanzata, rilasciata da Impresa di Assicurazione regolarmente autorizzata all'esercizio del ramo cauzioni ai sensi del D.Lgs n. 175/95;
- mediante garanzia fidejussoria di pari importo rilasciata dagli Intermediari finanziari iscritti nell'elenco speciale di cui all'art. 107 del Decreto Legislativo n. 385/1993, che svolgono in via

Disciplinare di gara

CONCESSIONE DI SERVIZIO PUBBLICO: PROGETTAZIONE, COSTRUZIONE E GESTIONE DI IMPIANTO DI TRATTAMENTO RIFIUTI - LOC. ILE BLONDE (BRISOGNE)

esclusiva o prevalente attività di rilascio di garanzie, a ciò autorizzati dal Ministero dell'Economia e delle Finanze.

Ad esclusione della modalità in contanti, nelle cauzioni presentate con le altre modalità dovranno essere inserite le seguenti condizioni particolari con le quali l'istituto bancario o assicurativo o l'intermediario finanziario si obbliga incondizionatamente:

- escludendo il beneficio della preventiva escussione di cui all'art. 1944 c.c.; alla rinuncia all'eccezione di cui all'art. 1957, comma 2, c.c.;
- alla operatività della garanzia entro 15 giorni, a semplice richiesta scritta da parte dell'Amministrazione.

Il suddetto deposito cauzionale provvisorio, a pena di esclusione, dovrà altresì:

- avere validità per almeno 365 giorni ai sensi dell'articolo 75, comma 5, del Codice. L'offerta deve essere corredata, altresì, dall'impegno del garante a rinnovare, su richiesta dell'Amministrazione Aggiudicatrice, la garanzia per ulteriori giorni, nel caso in cui al momento della sua scadenza non sia ancora intervenuta l'aggiudicazione;
- contenere, a pena di esclusione, l'impegno di un istituto bancario o di una compagnia di assicurazioni o di uno dei predetti intermediari finanziari a rilasciare la garanzia fideiussoria per l'esecuzione del contratto di cui all'articolo 113, qualora l'offerente risultasse affidatario;
- in caso di costituenda riunione temporanea di imprese, ai sensi dell'articolo 37, comma 2, del Codice o in consorzio di cui all'articolo 34, comma 1, del Codice, la cauzione provvisoria deve essere intestata a tutte le imprese del costituendo raggruppamento o consorzio.

La mancata allegazione della certificazione di qualità comporta l'obbligo di regolarizzazione mediante la presentazione della documentazione medesima.

Cauzione di cui all'articolo 153, comma 13, primo periodo, del Codice.

Le offerte sono corredate dalla garanzia di cui all'articolo 75 e da un'ulteriore cauzione, in misura pari al due virgola cinque (2,5%) per cento ovvero euro **1.875.000** (unmilioneottocentosettantacinquemilioni) del valore presuntivo dell'investimento, ovvero euro 75.000.000,00 (settantacinquemilioni euro).

Lo svincolo di tale cauzione avviene, per tutti i concorrenti successivamente alla stipula del contratto di concessione.

Disciplinare di gara

CONCESSIONE DI SERVIZIO PUBBLICO: PROGETTAZIONE, COSTRUZIONE E GESTIONE DI IMPIANTO DI TRATTAMENTO RIFIUTI - LOC. ILE BLONDE (BRISOGNE)

All'atto della **stipula del contratto** l'aggiudicatario deve prestare:

Cauzione definitiva di cui all'articolo 113 del Codice.

Il Concessionario è obbligato a costituire una garanzia fideiussoria del dieci per cento (**10%**) dell'importo contrattuale o di importo diverso calcolato ai sensi dell'art. 113 del Codice e dovrà essere prestata contestualmente alla firma del contratto di concessione. L'ammontare residuo della cauzione definitiva deve permanere fino alla data di emissione del certificato di collaudo provvisorio, o comunque fino a dodici mesi dalla data di ultimazione dei lavori risultante dal relativo certificato. La cauzione definitiva, calcolata sull'importo di contratto, è progressivamente svincolata ai sensi dell'articolo 113 del codice. La mancata costituzione della garanzia determina la decadenza dell'affidamento e l'acquisizione della cauzione provvisoria di cui all'articolo 75 da parte della stazione appaltante, che aggiudica la concessione al concorrente che segue nella graduatoria. La stazione appaltante può richiedere all'appaltatore la reintegrazione della cauzione ove questa sia venuta meno in tutto o in parte; in caso di inottemperanza, la reintegrazione si effettua a valere sui ratei di prezzo da corrispondere all'appaltatore.

Polizza assicurativa ex articolo 129, comma 1, del Codice.

Il Concessionario è altresì obbligato a stipulare una polizza assicurativa che tenga indenni le stazioni appaltanti da tutti i rischi di esecuzione da qualsiasi causa determinati, salvo quelli derivanti da errori di progettazione, insufficiente progettazione, azioni di terzi o cause di forza maggiore, e che preveda anche una garanzia di responsabilità civile per danni a terzi nell'esecuzione dei lavori sino alla data di emissione del certificato di collaudo provvisorio o di regolare esecuzione. Tale polizza deve essere prestata dal concessionario per una somma assicurata per danni di esecuzione pari al valore delle opere previste dal contratto.

Il massimale per l'assicurazione contro la responsabilità civile verso terzi è pari al cinque per cento (**5%**) della somma assicurata per le opere con un minimo di 500.000 euro, ed un massimo di 5.000.000 di euro. La copertura assicurativa decorre dalla data di consegna dei lavori e cessa alla data di emissione del certificato di collaudo provvisorio o del certificato di regolare esecuzione o comunque decorsi dodici mesi dalla data di ultimazione dei lavori risultante dal relativo certificato.

Disciplinare di gara

CONCESSIONE DI SERVIZIO PUBBLICO: PROGETTAZIONE, COSTRUZIONE E GESTIONE DI IMPIANTO DI TRATTAMENTO RIFIUTI - LOC. ILE BLONDE (BRISOGNE)

Qualora sia previsto un periodo di garanzia, la polizza assicurativa è sostituita da una polizza che tenga indenni le stazioni appaltanti da tutti i rischi connessi all'utilizzo delle lavorazioni in garanzia o agli interventi per la loro eventuale sostituzione o rifacimento.

Il concessionario trasmette alla stazione appaltante copia della polizza di cui al presente articolo almeno dieci giorni prima della consegna dei lavori. L'omesso o il ritardato pagamento delle somme dovute a titolo di premio da parte dell'esecutore non comporta l'inefficacia della garanzia.

Inoltre il concessionario dovrà prestare:

Polizza indennitaria decennale e polizza per responsabilità civile verso terzi ex articolo 129, comma 2, del Codice.

Il concessionario è obbligato a stipulare, con decorrenza dalla data di emissione del certificato di collaudo provvisorio o comunque decorsi dodici mesi dalla data di ultimazione dei lavori risultante dal relativo certificato, una polizza indennitaria decennale a copertura dei rischi di rovina totale o parziale dell'opera, ovvero dei rischi derivanti da gravi difetti costruttivi. La polizza deve contenere la previsione del pagamento in favore del committente non appena questi lo richieda, anche in pendenza dell'accertamento della responsabilità e senza che occorranò consensi ed autorizzazioni di qualunque specie. Il limite di indennizzo della polizza decennale non deve essere inferiore al 40% del valore dell'opera realizzata.

Il concessionario è altresì obbligato a stipulare una polizza di assicurazione della responsabilità civile per danni cagionati a terzi, con decorrenza dalla data di emissione del certificato di collaudo provvisorio o del certificato di regolare esecuzione e per la durata di dieci anni e con un indennizzo pari al 5% del valore dell'opera realizzata con un minimo di 500.000 euro, ed un massimo di 5.000.000 di euro.

La liquidazione della rata di saldo è subordinata all'accensione delle suddette polizze.

Cauzione ex articolo 153, comma 13 ultimo periodo, del Codice.

Tale cauzione da prestarsi nella misura del dieci per cento (10%) del costo annuo operativo di esercizio desunto dal PEF predisposto dal concessionario, è dovuta dalla data di inizio di esercizio del servizio, a garanzia delle penali relative al mancato o inesatto adempimento di

tutti gli obblighi contrattuali relativi alla gestione dell'opera; la mancata presentazione di tale cauzione costituisce grave inadempimento contrattuale.

Le garanzie e cauzioni sono costituite mediante fideiussione bancaria o polizza fideiussoria assicurativa o fideiussione rilasciata da intermediari finanziari iscritti nell'elenco speciale di cui all'articolo 107 del D.Lgs. n. 385/1993, che svolgono in via esclusiva o prevalente attività di rilascio di garanzie, a ciò autorizzati dal Ministero dell'Economia e delle Finanze, secondo le polizze tipo approvate con Decreto Ministeriale 12 Marzo 2004, n. 723, ove previste ed in conformità a quanto previsto dagli articoli 75 e 713 del Codice.

Le garanzie devono prevedere espressamente la rinuncia al beneficio della preventiva escussione del debitore principale, la rinuncia all'eccezione di cui all'articolo 1957, comma 2, del Codice civile, nonché l'operatività della garanzia entro quindici giorni, a semplice richiesta scritta dell'Amministrazione Aggiudicatrice.

L'importo della cauzione provvisoria e della cauzione definitiva è ridotto del cinquanta per cento nei confronti delle imprese in possesso di certificazione di sistema di qualità conforme alle norme europee della serie UNI CEI ISO 9000, rilasciata da soggetti accreditati ai sensi delle norme europee della serie LINI CEI EN 45000 e della serie IINI CEI EN ISO/IEC 17000. Al fine di beneficiare delle riduzioni previste all'art. 40 del Codice, ai sensi di quanto disposto dall'art. 75, comma 7), del Codice, e della Determinazione n.° 7/2007 AVCP, il concorrente dovrà presentare - a pena di esclusione - la certificazione di qualità conforme alle norme europee, in originale ovvero in copia fotostatica, riportante l'attestazione "conforme all'originale" sottoscritta dal legale rappresentante e corredata da copia fotostatica del documento di identità del medesimo in corso di validità. In caso di costituenda Associazione Temporanea di Imprese ovvero di Associazione Temporanea di Imprese già formalmente costituita, la suddetta certificazione dovrà essere presentata - a pena di esclusione - da ciascun soggetto costituente il raggruppamento.

La presentazione di cauzioni provvisorie inferiori o prive delle caratteristiche richieste costituirà formale causa di esclusione, considerato che il soggetto deputato all'espletamento della gara non ha alcuna discrezione in merito alla valutazione dell' apprezzabilità dell'eventuale errore.

La cauzione provvisoria verrà svincolata, ai sensi dell'articolo 75, comma 6, del Codice, per l'aggiudicatario, automaticamente al momento della stipula del contratto, mentre, per gli altri concorrenti non aggiudicatari, ai sensi dell'articolo 75, comma 9, del Codice, entro trenta giorni dalla comunicazione dell'avvenuta aggiudicazione.

Disciplinare di gara

CONCESSIONE DI SERVIZIO PUBBLICO: PROGETTAZIONE, COSTRUZIONE E GESTIONE DI IMPIANTO DI TRATTAMENTO RIFIUTI - LOC. ILE BLONDE (BRISOGNE)

Garanzie di raggruppamenti temporanei. In caso di raggruppamenti temporanei ai sensi dell'articolo 37 del codice, le garanzie fideiussorie e le garanzie assicurative sono presentate, su mandato irrevocabile, dall'impresa mandataria o capogruppo in nome e per conto di tutti i concorrenti con responsabilità solidale nel caso di cui dell'articolo 37, comma 5, del Codice.

Nel caso di cui dell'articolo 37, comma 6 del Codice l'impresa mandataria o capogruppo presenta, unitamente al mandato irrevocabile degli operatori economici raggruppati in verticale, le garanzie assicurative dagli stessi prestate per le rispettive responsabilità "pro quota".

6. Pagamento a favore dell'Autorità per la vigilanza sui contratti pubblici (AVCP)

I concorrenti devono effettuare il pagamento del contributo previsto dalla legge in favore dell'Autorità per la vigilanza sui contratti pubblici, per un importo pari a **100 euro** scegliendo tra le seguenti modalità:

- versamento on line collegandosi al "Servizio riscossione contributi" disponibile in homepage sul sito web dell'Autorità, all'indirizzo **<http://www.avcp.it>**, seguendo le istruzioni disponibili sul portale; il partecipante deve allegare all'offerta copia stampata dell'e-mail di conferma trasmessa dal Servizio riscossione contributi;
- versamento sul conto corrente postale n. 73582561, intestato a: AUT. CONTR. PUBBL. (codice fiscale 97163520584) Via di Ripetta, 246, 00186 Roma; la causale del versamento deve riportare esclusivamente il codice fiscale del partecipante e il CIG che identifica la procedura. Il partecipante deve allegare la ricevuta in originale del versamento, ovvero fotocopia dello stesso corredata da dichiarazione di autenticità e copia di un documento di identità. Gli estremi del versamento devono essere comunicati al Servizio riscossione contributi disponibile all'indirizzo <http://www.avcp.it>.

Il codice CIG che identifica la presente procedura è **056730393C**.

Si rammenta che per i concorrenti, la dimostrazione dell'avvenuto pagamento della tassa gare è condizione per essere ammessi a presentare l'offerta.

7. Capacità economica e finanziaria e capacità tecnico organizzativa

I concorrenti devono essere in possesso dei requisiti economico - finanziari e tecnico - organizzativi previsti dal Regolamento di attuazione del Codice o, in pendenza della sua entrata in vigore, di quelli previsti all'articolo 98 del D.P.R. 554/1999, qui di seguito indicati:

- a) **fatturato medio** relativo alle attività svolte negli ultimi cinque anni antecedenti alla pubblicazione del bando non inferiore al dieci per cento (10%) dell'investimento previsto per l'intervento (ovvero non inferiore a **22.500.000,00** (ventiduemilionicinquecentomilaeuro) euro pari al 10% di 225.000.000,00 euro);
- b) **capitale sociale** non inferiore ad un ventesimo (1/20) dell'investimento previsto per l'intervento (ovvero non inferiore a **11.250.000,00** (undicimilioniduecentocinquantamilaeuro) euro pari a 1/20 di 225.000.000,00 euro);
- c) svolgimento negli ultimi cinque anni di **servizi affini** a quello previsto dall'intervento per un importo medio non inferiore al cinque per cento (5%) dell'investimento previsto per l'intervento; (ovvero non inferiore a **11.250.000,00** (undicimilioniduecentocinquantamilaeuro) euro pari a 5% di 225.000.000,00 euro);
- d) svolgimento negli ultimi cinque anni di almeno **un servizio affine** a quello previsto dall'intervento per un importo pari ad almeno il due per cento (2%) dell'investimento previsto dall' intervento. (ovvero non inferiore a **4.500.000,00** (quattromilionicinquecentomilaeuro) euro pari a 2% di 225.000.000,00 euro);
- e) **aver costruito e gestito** continuativamente **per almeno 2** anni un impianto di trattamento rifiuti di pirolisi e gassificazione analogo a quello richiesto in appalto per caratteristiche di rifiuti trattati e con una potenzialità almeno pari a **50.000 t/a**, dando dimostrazione del regolare funzionamento dell'impianto, per l'intero periodo minimo di almeno **2 anni**, nel pieno rispetto delle specifiche di targa. Detto requisito dovrà essere attestato dagli Enti titolari e/o dagli organi di controllo e certificazione dell'impianto, mediante dichiarazione ufficiale certificata da produrre sia in originale che in copia conforme tradotta in italiano o in francese (nel caso di altre lingue).
- f) **aver gestito per almeno 10** anni impianti di trattamento e/o smaltimento di rifiuti urbani riferiti ad un bacino di utenza con una produzione annua complessiva di rifiuti pari ad almeno **100.000 t/a**. Detto requisito dovrà essere attestato dal e/o dai soggetti fruitori degli impianti mediante

Disciplinare di gara

CONCESSIONE DI SERVIZIO PUBBLICO: PROGETTAZIONE, COSTRUZIONE E GESTIONE DI IMPIANTO DI TRATTAMENTO RIFIUTI - LOC. ILE BLONDE (BRISOGNE)

dichiarazione ufficiale certificata da produrre sia in originale che in copia conforme tradotta in italiano o in francese (nel caso di altre lingue).

In alternativa ai requisiti previsti dalle lettere c) e d) il concessionario, ai sensi di quanto previsto all'art. 98, comma 2, del DPR 554/1999, può incrementare i requisiti previsti dalle lettere a) e b) nella misura pari al triplo degli importi stabiliti alle medesime lettere a) e b).

Qualora il candidato alla concessione sia costituito da un raggruppamento temporaneo di soggetti o da un consorzio, i requisiti previsti al comma 1, lettere a) e b), devono essere posseduti dalla capogruppo, dalle mandanti o dalle consorziate nella misura prevista dall'articolo 95 del DPR 554/1999.

Le medesime disposizioni si applicano ai concorrenti stabiliti in Stati diversi dal nostro e comunque aderenti all'Unione Europea, nonché quelli stabiliti nei Paesi firmatari dell'accordo sugli appalti pubblici che figura nell'allegato 4 dell'accordo che istituisce l'Organizzazione mondiale del commercio, o in Paesi che, in base ad altre norme di diritto internazionale, o in base ad accordi bilaterali siglati con l'Unione Europea o con l'Italia che consentano la partecipazione ad appalti pubblici a condizioni di reciprocità. In tal caso essi devono produrre la documentazione, secondo le norme vigenti nei rispettivi Paesi, idonea a dimostrare il possesso di tutti i requisiti prescritti per la qualificazione e la partecipazione degli operatori economici italiani alla gara. Tale documentazione dovrà essere prodotta in lingua italiana o francese o accompagnata da traduzione giurata.

I concorrenti, qualora intendano eseguire i lavori costituenti l'intervento con la propria organizzazione di impresa, devono essere in possesso di attestazione di qualificazione, in corso di validità, rilasciata da società di attestazione (SOA) di cui al D.P.R. 34/2000 regolarmente autorizzata, che documenti la qualificazione secondo le categorie e classifiche indicate al punto 1 del presente disciplinare di gara, conformemente a quanto previsto dall'articolo 95 del D.P.R. 554/1999. Qualora l'offerta presentata dal concorrente comprenda un progetto preliminare i cui lavori appartengono, secondo quanto indicato e documentato nel progetto stesso, a categorie e classifiche diverse da quelle indicate al punto 1 del presente disciplinare di gara, l'attestazione di qualificazione deve documentare il possesso anche di tali categorie e classifiche.

Per i concorrenti stabiliti in Stati diversi dal nostro e comunque aderenti all'Unione Europea, nonché quelli stabiliti nei Paesi firmatari dell'accordo sugli appalti pubblici che figura nell'allegato 4 dell'accordo che istituisce l'Organizzazione mondiale del commercio, o in Paesi che, in base ad

Disciplinare di gara

CONCESSIONE DI SERVIZIO PUBBLICO: PROGETTAZIONE, COSTRUZIONE E GESTIONE DI IMPIANTO DI TRATTAMENTO RIFIUTI - LOC. ILE BLONDE (BRISOGNE)

altre norme di diritto internazionale, o in base ad accordi bilaterali siglati con l'Unione Europea o con l'Italia che consentano la partecipazione ad appalti pubblici a condizioni di reciprocità, la qualificazione è consentita alle medesime condizioni richieste alle imprese italiane. Il volume d'affari in lavori di cui all'articolo 18, comma 2, lettera b), del menzionato D.P.R. 34/2000, conseguito nel quinquennio antecedente la data di pubblicazione del bando, deve essere non inferiore a tre volte l'importo complessivo dei lavori a base di gara. Tale documentazione dovrà essere prodotta in lingua italiana o francese o accompagnata da traduzione giurata.

Avvalimento

In attuazione del disposto dell'articolo 49 del Codice, il concorrente - singolo (lettere a), b), c) del comma 1 dell'articolo 34, del Codice) o partecipante a raggruppamenti o consorzi (lettere d), e) ed f) del comma 1, dell'articolo 34 del Codice) - può dimostrare il possesso dei requisiti di carattere economico, finanziario, tecnico e organizzativo avvalendosi dei requisiti di un altro soggetto. Ai fini di quanto sopra dovrà essere fornita in sede di domanda di partecipazione tutta la documentazione prevista al comma 2 del suddetto articolo 49 del Codice e precisamente:

- a) **dichiarazione sostitutiva**, resa ai sensi degli articoli 46 e 47 del D.P.R. 445/2000, verificabile ai sensi dell'articolo 48 del D.Lgs. n. 163/06, sottoscritta dal legale rappresentante del concorrente, attestante l'avvalimento dei requisiti necessari per la partecipazione alla gara, con specifica indicazione dei requisiti stessi e dell'impresa ausiliaria;
- b) **dichiarazione sostitutiva** sottoscritta dal legale rappresentante dell'impresa ausiliaria attestante il possesso da parte di quest'ultima dei requisiti generali di cui all'articolo 38 del Codice;
- c) **dichiarazione sostitutiva** sottoscritta dal legale rappresentante dell'impresa ausiliaria con cui quest'ultima si obbliga verso il concorrente e verso la Amministrazione Aggiudicatrice a mettere a disposizione per tutta la durata della concessione le risorse necessarie di cui è carente il concorrente;
- d) **dichiarazione sostitutiva** sottoscritta dal legale rappresentante dell'impresa ausiliaria che **attesta** che quest'ultima non partecipa alla gara in proprio o associata o consorziata ai sensi dell'articolo 34, del Codice, ed elenca al fine di consentire di verificare che il concorrente non si trovi in situazioni di collegamento formale o sostanziale con altre imprese partecipanti alla gara - le imprese (denominazione, ragione sociale e sede) rispetto alle quali, ai sensi dell'articolo

Disciplinare di gara

CONCESSIONE DI SERVIZIO PUBBLICO: PROGETTAZIONE, COSTRUZIONE E GESTIONE DI IMPIANTO DI TRATTAMENTO RIFIUTI - LOC. ILE BLONDE (BRISOGNE)

2359 del Codice civile, l'impresa ausiliaria si trova in situazione di controllo o come controllante o come controllata (*nel caso tali situazioni non sussistono la dichiarazione dovrà attestare espressamente tale insussistenza la mancanza di tale elenco o espressa dichiarazione negativa comporta l'esclusione dalla gara*);

- e) **copia autentica del contratto** in virtù del quale l'impresa ausiliaria si obbliga nei confronti del concorrente a fornire i requisiti e a mettere a disposizione le risorse necessarie per tutta la durata della concessione oppure, in caso di awalimento nei confronti di una impresa che appartiene al medesimo gruppo, dichiarazione sostitutiva attestante il legame giuridico ed economico esistente nel gruppo, dal quale discendono i medesimi obblighi previsti dall'articolo 49, comma 5, del Codice (*obblighi previsti dalla normativa antimafia*).

Il concorrente, attesa la complessità e/o l'importo dell'intervento può avvalersi, nel rispetto di quanto previsto dal comma 6 dell'articolo 49 del Codice, di più imprese ausiliarie.

Il concorrente e l'impresa ausiliaria sono responsabili in solido nei confronti dell'Amministrazione Aggiudicatrice in relazione alle prestazioni oggetto del contratto.

Non è consentito, a pena di esclusione, che della stessa impresa ausiliaria si avvalga più di un concorrente, e che partecipino alla gara sia l'impresa ausiliaria che quella che si avvale dei requisiti.

Concorrenti stabiliti in Stati aderenti all'Unione Europea

I concorrenti stabiliti in Stati aderenti all'Unione Europea, nonché quelli stabiliti nei Paesi firmatari dell'accordo sugli appalti pubblici che figura nell'allegato 4 dell'accordo che istituisce l'Organizzazione mondiale del commercio, o in Paesi che, in base ad altre norme di diritto internazionale, o in base ad accordi bilaterali siglati con l'Unione Europea o con l'Italia che consentano la partecipazione ad appalti pubblici a condizioni di reciprocità, qualora non siano in possesso dell'attestazione di qualificazione devono essere in possesso dei requisiti previsti dal D.P.R. 34/2000 accertati, ai sensi dell'articolo 3, comma 7, del suddetto D.P.R. 34/2000, in base alla documentazione prodotta, secondo le norme vigenti nei rispettivi Paesi, idonea a dimostrare il possesso di tutti i requisiti prescritti per la qualificazione e la partecipazione degli operatori economici italiani alle gare; il volume d'affari in lavori di cui all'articolo 18, comma 2, lettera b), del menzionato D.P.R. 34/2000, conseguito nel quinquennio antecedente la data di pubblicazione del bando, deve essere non inferiore a tre volte l'importo complessivo dei lavori a base di gara. Tale

Disciplinare di gara

CONCESSIONE DI SERVIZIO PUBBLICO: PROGETTAZIONE, COSTRUZIONE E GESTIONE DI IMPIANTO DI TRATTAMENTO RIFIUTI - LOC. ILE BLONDE (BRISOGNE)

documentazione dovrà essere prodotta in lingua italiana o francese o accompagnata da traduzione giurata.

8. Criterio di aggiudicazione

L'aggiudicazione avverrà alla migliore offerta economicamente più vantaggiosa determinata da una commissione giudicatrice - nominata dalla Amministrazione Aggiudicatrice ai sensi dell'articolo 84 del Codice - sulla base dei criteri e sottocriteri di valutazione e relativi pesi e sottopesi appresso indicati.

9. Modalità di presentazione e criteri di ammissibilità delle offerte.

Il plico contenente l'offerta e le documentazioni, a pena di esclusione dalla gara, deve essere idoneamente sigillato, controfirmato su tutti i lembi di chiusura (compresi quelli già predisposti chiusi dal fabbricante della busta), e deve pervenire, a mezzo raccomandata del servizio postale, oppure mediante agenzia di recapito autorizzata, entro le ore 12,00 del giorno 6 maggio 2011, esclusivamente all'indirizzo indicato nel bando di gara; è altresì facoltà dei concorrenti la consegna a mano del plico, tutti i giorni feriali, escluso il sabato, dalle ore 9,00 alle 12,00 presso l'ufficio protocollo della Amministrazione aggiudicatrice, sito in loc. Grand Chemin 34, 11020, Saint Christophe (AO).

Per evitare dubbi interpretativi si precisa che per sigillo deve intendersi un qualsiasi segno o impronta, apposto su materiale plastico come ceralacca o piombo o striscia incollata e controfirmata, atto a rendere chiusa la busta contenente l'offerta, a impedire che essa possa subire manomissioni di sorta, e, quindi, ad attestare l'autenticità della chiusura originaria proveniente dal mittente.

Il recapito tempestivo dei plichi rimane ad esclusivo rischio dei mittenti.

Il plico, debitamente chiuso e controfirmato o siglato sui lembi di chiusura, deve recare all'esterno - oltre all'intestazione del mittente, numero di fax, indirizzo dello stesso e codice fiscale del concorrente, le indicazioni relative all'oggetto della gara, ovvero la seguente dicitura:

"GARA PER L' AFFIDAMENTO IN CONCESSIONE DEL SERVIZIO DI GESTIONE INTEGRATA DEI RIFIUTI URBANI DELLA VALLE D'AOSTA) - SCADENZA: 6 MAGGIO 2011, ORE 12,00".

Disciplinare di gara

CONCESSIONE DI SERVIZIO PUBBLICO: PROGETTAZIONE, COSTRUZIONE E GESTIONE DI IMPIANTO DI TRATTAMENTO RIFIUTI - LOC. ILE BLONDE (BRISOGNE)

Si precisa che nel caso di concorrenti con idoneità plurisoggettiva (raggruppamento temporaneo di impresa, consorzio ordinario, GEIE) vanno riportati sul plico i nominativi gli indirizzi ed i codici fiscali dei partecipanti ai detti soggetti sia che siano già costituiti e sia che siano da costituirsi.

Il plico deve contenere al suo interno tre buste, a loro volta sigillate e controfirmate sui lembi di chiusura, recanti l'intestazione del mittente e la dicitura, rispettivamente:

Busta A - Documentazione amministrativa;

Busta B - Offerta tecnica - organizzativa;

Busta C - Offerta economica.



BUSTA A

Busta A

"**Documentazione amministrativa**", devono essere contenuti, a pena di esclusione dalla gara i seguenti documenti (si vedano anche i fac-simili forniti):

I) istanza di partecipazione, sottoscritta dal legale rappresentante del concorrente. Nel caso di concorrente costituito da un raggruppamento temporaneo o da un consorzio non ancora costituiti, la domanda deve essere sottoscritta da tutti i soggetti che costituiranno il predetto raggruppamento o consorzio; alla domanda, in alternativa all'autenticazione della sottoscrizione, deve essere allegata, a pena di esclusione dalla gara, copia fotostatica di un documento di identità del/dei sottoscrittore/i in corso di validità; la domanda può essere sottoscritta anche da un procuratore del legale rappresentante ed in tal caso va allegata, a pena di esclusione dalla gara, copia conforme all'originale della relativa procura; nella domanda deve essere specificato se si intende o non si intende eseguire l'intervento con la propria organizzazione di impresa; (*fac-simile allegato 1*);

II) attestazione di qualificazione, in corso di validità, in originale (o fotocopia sottoscritta dal legale rappresentante ed accompagnata da copia del documento di identità dello stesso) o, nel

Disciplinare di gara

CONCESSIONE DI SERVIZIO PUBBLICO: PROGETTAZIONE, COSTRUZIONE E GESTIONE DI IMPIANTO DI TRATTAMENTO RIFIUTI - LOC. ILE BLONDE (BRISOGNE)

caso di concorrenti costituiti da imprese associate o da associarsi, consorziate o da consorziarsi, più attestazioni (o fotocopie sottoscritte dai legali rappresentanti ed accompagnate da copie dei documenti di identità degli stessi), rilasciata/e, ai sensi dell'articolo 40, comma 3, lettere a) e b) del Codice, da società di attestazione (SOA) di cui al D.P.R. 34/2000 regolarmente autorizzata che documenti la qualificazione in categorie e classifiche secondo quanto previsto al punto 7 del presente disciplinare di gara, nonché il possesso del sistema di qualità aziendale.

Il concorrente oltre alla qualificazione conseguita nella classifica VIII, deve aver realizzato, nel quinquennio antecedente la data di pubblicazione del bando, una cifra d'affari, ottenuta con lavori svolti mediante attività diretta ed indiretta, non inferiore a tre volte l'importo a base di gara; il requisito è comprovato secondo quanto previsto all'articolo 18, commi 3 e 4, ed è soggetto a verifica secondo l'articolo 10, comma 1-quater, del Codice dei contratti.

(da allegare alle dichiarazioni del punto III, fac-simile allegato 2).

Oppure: nel caso di concorrente stabilito in altri Stati aderenti all'Unione Europea o nei Paesi firmatari dell'accordo sugli appalti pubblici che figura nell'allegato 4 dell'accordo che istituisce l'Organizzazione mondiale del commercio, o Paesi che, in base ad altre norme di diritto internazionale, o in base ad accordi bilaterali siglati con l'Unione Europea o con l'Italia consentano la partecipazione ad appalti pubblici a condizioni di reciprocità che intende eseguire i lavori con la propria organizzazione di impresa ma che non possiede l'attestazione di qualificazione)

II) dichiarazione/i sostitutiva/e resa/e ai sensi degli articoli. 46 e 47 del D.P.R. 28 dicembre 2000 n. 445 e successive modificazioni ed integrazioni (d'ora in poi D.P.R. 445/2000) oppure, documentazione idonea equivalente resa secondo la legislazione dello Stato di appartenenza con la/le quale/i il concorrente o suo procuratore, assumendosene la piena responsabilità, attesta di possedere i requisiti d'ordine speciale previsti dal D.P.R. 34/2000 per il rilascio dell'attestazione di qualificazione necessaria per l'esecuzione dei lavori, e attesta che la cifra d'affari in lavori di cui all'articolo 18, comma 2, lettera b), del suddetto D.P.R. 34/2000, conseguita nel quinquennio antecedente la data di pubblicazione del bando, non sia inferiore a tre volte l'importo complessivo dei lavori a base di gara. I requisiti d'ordine speciale sono accertati, ai sensi dell'articolo 3, comma 7, del suddetto D.P.R. 34/2000 in base alla documentazione prodotta secondo le norme vigenti nei rispettivi paesi. *(fac-simile allegato2)*

III) dichiarazione attestante il possesso dei requisiti economico - finanziari e tecnico - organizzativi previsti al punto 7 del presente disciplinare di gara. In alternativa ai requisiti previsti

Disciplinare di gara

CONCESSIONE DI SERVIZIO PUBBLICO: PROGETTAZIONE, COSTRUZIONE E GESTIONE DI IMPIANTO DI TRATTAMENTO RIFIUTI - LOC. ILE BLONDE (BRISOGNE)

dal Regolamento di attuazione del codice o in pendenza della sua approvazione quelli di cui all'articolo 98, comma 1, lettere c) e d) del D.P.R. 554/1999, il concessionario può incrementare i requisiti di cui alle lettere a) e b) del suddetto articolo 98 nella misura pari al triplo. Se il concessionario non esegue direttamente i lavori deve essere in possesso esclusivamente dei requisiti economico-finanziari e tecnico organizzativi previsti dal Regolamento di attuazione del codice o in pendenza della sua approvazione quelli previsti dall'articolo 98 del D.P.R. 554/1999, di cui al numero 7 del presente disciplinare di gara. (*fac-simile allegato2*)

VI) dichiarazione sostitutiva resa ai sensi degli articoli 46 e 47 del D.P.R. 445/2000 oppure, per i concorrenti non residenti in Italia, documentazione idonea equivalente secondo la legislazione dello stato di appartenenza, con la quale il concorrente:

1) attesta, indicandole specificatamente, di non trovarsi nelle condizioni previste nell'articolo 38, comma 1, del Codice e precisamente:

- a) di non trovarsi in stato di fallimento di liquidazione coatta, di amministrazione controllata o di concordato preventivo e che nei propri riguardi non è in corso un procedimento per la dichiarazione di una di tali situazioni;
- b) che nei propri confronti non pende procedimento per l'applicazione di una delle misure di prevenzione di cui all'articolo 3 della legge 27 dicembre 1956, n. 1423 o di una delle cause ostative previste dall'articolo 10 della legge 31 maggio 1965, n. 575;
- c) che nei propri confronti non è stata pronunciata sentenza di condanna passata in giudicato, o emesso decreto penale di condanna divenuto irrevocabile, oppure sentenza di applicazione della pena su richiesta, ai sensi dell'articolo 444 del codice di procedura penale, per reati gravi in danno dello Stato o della Comunità che incidono sulla moralità professionale:
 - che nei propri confronti non è stata pronunciata sentenza di condanna passata in giudicato, per uno o più reati di partecipazione a un'organizzazione criminale, corruzione, frode, riciclaggio, quali definiti dagli atti comunitari citati all'art. 45, paragrafo 1, direttiva CE 2004/18;oppure
 - che, per le predette sentenze di condanna passate in giudicato, o decreti penali di condanna divenuti irrevocabili, oppure sentenze di applicazione della pena su

Disciplinare di gara

CONCESSIONE DI SERVIZIO PUBBLICO: PROGETTAZIONE, COSTRUZIONE E GESTIONE DI IMPIANTO DI TRATTAMENTO RIFIUTI - LOC. ILE BLONDE (BRISOGNE)

richiesta, ai sensi dell'articolo 444 del codice di procedura penale, nei propri confronti è stato applicato l'articolo 178 del codice penale riguardante la riabilitazione (per effetto del provvedimento concessorio da parte del giudice), oppure l'articolo 445, comma 2, del codice di procedura penale riguardante, nel caso di applicazione della pena su richiesta, l'estinzione del reato (per decorso del tempo ed a seguito dell'intervento ricognitivo del giudice dell'esecuzione)

- **(ESCLUSIVAMENTE** nel caso di eventuali condanne emesse nei confronti del dichiarante per le quali abbia beneficiato della non menzione)
- di allegare l'elenco completo delle condanne per le quali ha beneficiato della non menzione;

- che i soggetti di cui all'art. 38, comma 1, lettera c) del D.Lgs. n. 163/2006 cessati dalla carica nel triennio antecedente la data di pubblicazione del bando di gara sono i seguenti:

1.

- e che nei loro confronti:
- non sussistono sentenze di condanna passate in giudicato, o decreti penali di condanna divenuti irrevocabili oppure sentenze di applicazione della pena su richiesta ai sensi dell'art. 444 del codice di procedura penale, per reati gravi in danno dello Stato o della comunità che incidono sulla moralità professionale, condanne con sentenze passate in giudicato per uno o più reati di partecipazione a un'organizzazione criminale, corruzione, frode riciclaggio, quali definiti dagli atti comunitari citati all'art. 45, paragrafo 1, direttiva Ce 2004/18. ovvero

- Sussistono le seguenti condanne:

1.

- e sono stati adottati i seguenti atti e misure concrete di completa dissociazione dalla condotta penalmente sanzionata:

1.

- d) di non aver violato il divieto di intestazione fiduciaria posto all'articolo 17 della legge 19 marzo 1990, n.55;

Disciplinare di gara

CONCESSIONE DI SERVIZIO PUBBLICO: PROGETTAZIONE, COSTRUZIONE E GESTIONE DI IMPIANTO DI TRATTAMENTO RIFIUTI - LOC. ILE BLONDE (BRISOGNE)

- e) di non aver commesso gravi infrazioni debitamente accertate alle norme in materia di sicurezza e a ogni altro obbligo derivante dai rapporti di lavoro, risultanti dai dati in possesso dell'Osservatorio dei Contratti pubblici dell'Autorità per la vigilanza sui contratti pubblici di lavori, servizi e forniture;
- f) di non aver commesso grave negligenza o malafede nell'esecuzione di lavori affidati da codesta Amministrazione aggiudicatrice e di non aver commesso errore grave nell'esercizio della sua attività professionale;
- g) di non aver commesso violazioni, definitivamente accertate, rispetto agli obblighi relativi al pagamento delle imposte e tasse, secondo la legislazione italiana o quella dello Stato in cui sono stabiliti;
- h) che nell'anno antecedente la data di pubblicazione del bando di gara non ha reso false dichiarazioni in merito ai requisiti e alle condizioni rilevanti per la partecipazione alle procedure di gara e per l'affidamento dei subappalti, risultanti dai dati in possesso dell'Osservatorio;
- i) di non aver commesso violazioni gravi, definitivamente accertate, alle norme in materia di contributi previdenziali e assistenziali, secondo la legislazione italiana o dello Stato in cui sono stabiliti;
- l) di possedere la certificazione di cui all'articolo 17 della legge 12 marzo 1999, n. 68;
ovvero
di non essere tenuto al rispetto delle norme che disciplinano il diritto al lavoro dei disabili, sussistendo le condizioni giuridiche che giustificano l'esonero dall'osservanza delle norme precitate;
- m) che nei propri confronti non è stata applicata la sanzione interdittiva di cui all'articolo 9, comma 2, lettera c), del decreto legislativo dell'8 giugno 2001 n. 231 o altra sanzione che comporta il divieto di contrarre con la pubblica amministrazione, compresi i provvedimenti interdittivi di cui all'articolo 14 del D.lgs. n. 81/2008;);
- m-bis) che nei propri confronti non è stata applicata la sospensione o la decadenza dell'attestazione SOA per aver prodotto falsa documentazione o dichiarazioni mendaci, risultanti dal casellario informatico;

Disciplinare di gara

CONCESSIONE DI SERVIZIO PUBBLICO: PROGETTAZIONE, COSTRUZIONE E GESTIONE DI IMPIANTO DI TRATTAMENTO RIFIUTI - LOC. ILE BLONDE (BRISOGNE)

m-ter) che i soggetti di cui alla lettera b) dell'art. 38 del D.lgs. 163/2006 non sono stati vittime dei reati previsti e puniti dagli articoli 317 e 629 del codice penale aggravati ai sensi dell'articolo 7 del decreto-legge 13 maggio 1991, n. 152, convertito, con modificazioni, dalla legge 12 luglio 1991, n. 203; ovvero - che i soggetti di cui alla lettera b) dell'art. 38 del D.lgs. 163/2006, anche in assenza nei loro confronti di un procedimento di una misura di prevenzione o di una causa ostativa ivi previste, pur essendo stati vittime dei reati previsti e puniti dagli articoli 317 e 629 del codice penale aggravati ai sensi dell'articolo 7 del decreto-legge 13 maggio 1991, n. 152, convertito, con modificazioni, dalla legge 12 luglio 1991, n. 203, hanno denunciato i fatti all'autorità giudiziaria, non ricorrendo i casi previsti dall'articolo 4, primo comma, della legge 24 novembre 1981, n. 689.

Ovvero

che i soggetti di cui alla lettera b) dell'art. 38 del D.lgs. 163/2006, anche in assenza nei loro confronti di un procedimento di una misura di prevenzione o di una causa ostativa ivi previste, pur essendo stati vittime dei reati previsti e puniti dagli articoli 317 e 629 del codice penale aggravati ai sensi dell'articolo 7 del decreto-legge 13 maggio 1991, n. 152, convertito, con modificazioni, dalla legge 12 luglio 1991, n. 203, non hanno denunciato i fatti all'autorità giudiziaria, ricorrendo i casi previsti dall'articolo 4, primo comma, della legge 24 novembre 1981, n. 689;

m-quater) :

che non si trovano, rispetto ad un altro partecipante alla medesima procedura di affidamento, in una situazione di controllo di cui all'articolo 2359 del codice civile o in una qualsiasi relazione, anche di fatto, se la situazione di controllo o la relazione comporti che le offerte sono imputabili ad un unico centro decisionale.

oppure

di essere in situazione di controllo di cui all'art. 2359 del codice civile e di aver formulato autonomamente l'offerta, con indicazione del concorrente con cui sussiste tale situazione;

- **elenca**, al fine di consentire di verificare che il concorrente non si trovi in situazioni di collegamento formale o sostanziale con altre imprese partecipanti alla gara - le

Disciplinare di gara

CONCESSIONE DI SERVIZIO PUBBLICO: PROGETTAZIONE, COSTRUZIONE E GESTIONE DI IMPIANTO DI TRATTAMENTO RIFIUTI - LOC. ILE BLONDE (BRISOGNE)

imprese (denominazione, ragione sociale e sede) rispetto alle quali, non si trova (comma 1, lettera m-quater) art. 38 Codice), in una situazione di controllo di cui all'articolo 2359 del codice civile o in una qualsiasi relazione, anche di fatto, se la situazione di controllo o la relazione comporti che le offerte sono imputabili ad un unico centro decisionale. Ai fini del comma 1, lettera m-quater), i concorrenti allegano, alternativamente:

- la dichiarazione di non essere in una situazione di controllo di cui all'articolo 2359 del codice civile con nessun partecipante alla medesima procedura;
- la dichiarazione di essere in una situazione di controllo di cui all'articolo 2359 del codice civile e di aver formulato autonomamente l'offerta, con indicazione del concorrente con cui sussiste tale situazione; tale dichiarazione è corredata dai documenti utili a dimostrare che la situazione di controllo non ha influito sulla formulazione dell'offerta, inseriti in separata busta chiusa. La stazione appaltante esclude i concorrenti per i quali accerta che le relative offerte sono imputabili ad un unico centro decisionale, sulla base di univoci elementi. La verifica e l'eventuale esclusione sono disposte dopo l'apertura delle buste contenenti l'offerta economica (tale dichiarazione deve essere resa espressamente e anche se negativa; la mancanza di un'univoca ed espressa indicazione comporterà l'esclusione dalla gara);

- 2) **attesta** che nei propri confronti negli ultimi cinque anni, non sono stati estesi gli effetti delle misure di prevenzione della sorveglianza di cui all'articolo 3 della legge n. 1423/1956 irrogate nei confronti di un proprio convivente;
- 3) **indica** la Camera di Commercio nel cui registro delle imprese è iscritto, l'attività per la quale è iscritto, il numero di iscrizione, la data di iscrizione, la durata e la data di termine, la forma giuridica, i nominativi, le qualifiche, le date di nascita e la residenza degli eventuali titolari, soci, direttori tecnici, amministratori muniti di poteri di rappresentanza e soci accomandatari;
- 4) **attesta** di essere in possesso dei requisiti previsti dall'art. 202, del Dlgs 152/2006 per la gestione dei servizi previsti nella concessione;
- 5) **attesta** di aver preso conoscenza e di aver tenuto conto nella formulazione dell'offerta delle condizioni contrattuali e degli oneri, compresi quelli relativi agli obblighi in materia di di

Disciplinare di gara

CONCESSIONE DI SERVIZIO PUBBLICO: PROGETTAZIONE, COSTRUZIONE E GESTIONE DI IMPIANTO DI TRATTAMENTO RIFIUTI - LOC. ILE BLONDE (BRISOGNE)

sicurezza, di assicurazione, di condizioni di lavoro e di previdenza e assistenza in vigore nel luogo dove devono essere eseguiti i lavori;

- 6) **attesta** di avere accertato l'esistenza e la reperibilità sul mercato dei materiali e della mano d'opera da impiegare nei lavori, in relazione ai tempi previsti per l'esecuzione degli stessi;
- 7) **indica** il domicilio fiscale, il Codice fiscale, la partita IVA, il numero di telefono, il numero di fax, il Codice attività (deve essere conforme ai valori dell'Anagrafe Tributaria);
- 8) **indica** le posizioni INPS, INAIL, CASSA EDILE;
- 9) **attesta** di essere informato, ai sensi e per gli effetti del D.Lgs. 196/2003, che i dati personali raccolti saranno trattati, anche con strumenti informatici, esclusivamente nell'ambito del procedimento per il quale la dichiarazione viene resa;

V) documento attestante il versamento in contanti o in titoli della cauzione provvisoria o fideiussione bancaria oppure polizza assicurativa oppure polizza relativa alla cauzione provvisoria come previsto nel presente disciplinare al punto 5. ;

VI) documento attestante la costituzione della cauzione di cui all'articolo 153, comma 13, primo periodo, del Codice come previsto nel presente disciplinare al punto 5;

VII) dichiarazione rilasciata dal Responsabile del Procedimento o da un suo delegato attestante che il concorrente ha preso visione dello stato dei luoghi dove devono essere eseguiti i lavori;

VIII) attestazione di pagamento in originale, a favore dell'Autorità per la vigilanza dei contratti pubblici di lavori, servizi e forniture; come previsto nel presente disciplinare al punto 6;

IX) (Nel caso di consorzi cooperativi e artigiani): dichiarazione che indichi per quali consorziati il consorzio concorre e che dia contezza della consapevolezza del fatto che relativamente a questi ultimi consorziati opera il divieto di partecipare alla gara in qualsiasi altra forma; **(in corso di aggiudicazione i soggetti assegnatari dell'esecuzione dei lavori non possono essere diversi da quelli indicati);**

oppure

IX) (nel caso di consorzi stabili): dichiarazione che indichi per quali consorziati il consorzio concorre e che dia contezza della consapevolezza del fatto che relativamente a questi ultimi opera

Disciplinare di gara

CONCESSIONE DI SERVIZIO PUBBLICO: PROGETTAZIONE, COSTRUZIONE E GESTIONE DI IMPIANTO DI TRATTAMENTO RIFIUTI - LOC. ILE BLONDE (BRISOGNE)

il divieto di partecipare alla gara in qualsiasi altra forma; (**in caso di aggiudicazione i soggetti assegnatari dell'esecuzione dei lavori non possono essere diversi da quelli indicati**);

oppure

IX) (nel caso di raggruppamento temporaneo già costituito): mandato collettivo irrevocabile con rappresentanza conferito alla mandataria per atto pubblico o scrittura privata autenticata;

oppure

IX) (nel caso di consorzio ordinario o GEIE già costituiti): atto costitutivo e statuto del consorzio o GEIE in copia autentica;

oppure

IX) (nel caso di raggruppamento temporaneo o consorzio ordinario non ancora costituito): dichiarazioni, rese da ogni concorrente, attestanti:

- a) a quale concorrente, in caso di aggiudicazione, sarà conferito mandato speciale con rappresentanza o funzioni di capogruppo;
- b) l'impegno, in caso di aggiudicazione, ad uniformarsi alla disciplina vigente con riguardo ai raggruppamenti temporanei o consorzi o GEIE;
- c) la quota di partecipazione al raggruppamento, corrispondente alla percentuale di lavori o di servizi che verranno eseguiti da ciascun concorrente e quale categoria di lavori o tipologia di servizi verrà eseguita da ciascun concorrente.

X) dichiarazione sottoscritta dal legale rappresentante o da un suo procuratore contenente la indicazione della percentuale dell'importo dei lavori del progetto preliminare, come risulterà in sede di approvazione, da appaltare a terzi.

XI) dichiarazione sottoscritta dal legale rappresentante o da un suo procuratore con la quale il soggetto aggiudicatario si assume tutti i rischi attinenti l'intervento sia nella fase di costruzione che nella fase di gestione, di qualsiasi natura. Tale clausola dovrà essere inserita nella bozza di convenzione. Restano salve le condizioni di riequilibrio del Piano Economico Finanziario nei casi e con le modalità previste dalla legge. Nel Piano Economico Finanziario il concorrente dovrà esplicitamente dichiarare quali siano i presupposti e le condizioni di base che determinano l'equilibrio economico-finanziario del investimento e della connessa gestione.

Disciplinare di gara

CONCESSIONE DI SERVIZIO PUBBLICO: PROGETTAZIONE, COSTRUZIONE E GESTIONE DI IMPIANTO DI TRATTAMENTO RIFIUTI - LOC. ILE BLONDE (BRISOGNE)

XII) Una dichiarazione cumulativa, sottoscritta dal legale rappresentante o da un suo procuratore, resa anche ai sensi degli artt. 46 e 47 del D.P.R. 445/2000 con allegata copia del documento di identità del sottoscrittore, con la quale il concorrente dichiara:

- di assumersi per tutta la durata della concessione la piena e completa titolarità dei servizi sollevando la Regione da ogni onere, obbligo e responsabilità di qualunque natura inerente i servizi affidati in concessione;
- di aver preso esatta e chiara conoscenza dei documenti di gara (bando di gara, disciplinare di gara, capitolato di gara, studio di fattibilità e relativi allegati e documenti di riferimento);
- di accettare, senza condizione o riserva alcuna, tutte le norme e disposizioni contenute nel bando di gara, nel presente disciplinare di gara, nelle risposte ai quesiti, nello studio di fattibilità, nel capitolato;
- di aver preso piena conoscenza delle condizioni locali e della specifica realtà del territorio della Regione Valle d'Aosta in merito ai flussi ed alle caratteristiche dei rifiuti oggetto di trattamento nell'ambito dei servizi affidati in concessione, e di tutte le circostanze generali e particolari che possono aver influito sulla determinazione dell'offerta, e delle condizioni contrattuali, offerta ritenuta comprensiva e remunerativa di tutti gli oneri accessori che il concessionario dovrà sostenere per l'esecuzione di pratiche amministrative, per la richiesta di autorizzazioni e licenze, per la formazione di depositi cauzionali e fidejussori, per la stipulazione di assicurazioni, per la stesura e l'applicazione di piani di valutazione dei rischi e di emergenza e conseguenti misure di prevenzione e sicurezza, per l'effettuazione di controlli sanitari e regolarizzazione della posizione nei confronti di enti previdenziali e di assistenza, per sorveglianza, direzioni tecniche e quant'altro necessario a garantire l'esecuzione di tutte le attività rientranti nell'appalto di concessione;
- di aver preso visione di tutte le disposizioni, clausole, restrizioni, limitazioni, oneri e responsabilità espresse nei documenti di gara e che le accetta integralmente;
- di aver eseguito gli accertamenti tecnici, le verifiche analitiche e quant'altro è necessario per valutare tutte le situazioni riferite all'oggetto del presente appalto di concessione, e di aver eseguito con certezza tutte le analisi tecniche, economiche e finanziarie che hanno determinato l'offerta;

Disciplinare di gara

CONCESSIONE DI SERVIZIO PUBBLICO: PROGETTAZIONE, COSTRUZIONE E GESTIONE DI IMPIANTO DI TRATTAMENTO RIFIUTI - LOC. ILE BLONDE (BRISOGNE)

- di mantenere valida ed impegnativa l'offerta per 365 (trecentosessantacinque) giorni consecutivi a decorrere dal termine fissato per la presentazione delle offerte;
- di essere pienamente consapevole ed informato sulla nuova normativa antimafia e in particolare sull'articolo 3 "Tracciabilità dei flussi finanziari" della legge 13 agosto 2010, n. 136, e che si obbliga a comunicare all'Ente appaltante gli estremi identificativi (IBAN) del conto corrente bancario o postale, ovvero con altri strumenti di pagamento idonei a consentire la piena tracciabilità delle operazioni, appositamente dedicato, anche in via non esclusiva, alle commesse pubbliche, nonché le generalità e il codice fiscale delle persone delegate ad operare su di esse. Qualora tale comunicazione fosse omessa, tardiva o incompleta l'Ente appaltante provvederà ad applicare le sanzioni di cui all'articolo 6 della legge 136/2010;
- di rispettare, per tutto il periodo di concessione tutte le prescrizioni che verranno fissate in sede autorizzativa;
- di assicurare, per l'intero periodo di concessione, il servizio di trattamento in Valle d'Aosta, nei termini e nei modi richiesti nei documenti di gara, di tutti i rifiuti che verranno conferiti presso il centro regionale di Brissogne appartenenti alle tipologie elencate nell'articolo 6 del capitolato di gara, in qualunque condizione minima e massima di produzione ed indipendentemente dagli effettive caratteristiche dei rifiuti ed a prescindere dalle analisi previsionali effettuate in sede di progettazione dei servizi;
- di garantire comunque lo smaltimento dei rifiuti destinati all'impianto di trattamento finale, a partire dall'inizio del 4° anno dalla data della stipula del contratto, anche in caso di impianto non ancora avviato o fuori servizio, (fermo restando la possibilità di utilizzo dell'area di deposito temporaneo nei limiti autorizzativi), mediante il conferimento dei rifiuti ad impianti fuori dal territorio della Regione Valle d'Aosta, senza alcun onere aggiuntivo rispetto alla tariffa approvata
- di garantire, con riferimento al servizio A, l'utilizzo di tecnologie che assicurino la massima valorizzazione energetica dei rifiuti conferiti con l'obiettivo di ottenere una resa di produzione di energia elettrica, al netto degli autoconsumi, pari o superiore al 16% riferito al totale dei rifiuti conferiti;
- di garantire, relativamente all'impianto di trattamento finale, la produzione di scorie "vetrificate" tali da poter essere avviate a recupero/riutilizzo o in subordine avviate a

Disciplinare di gara

CONCESSIONE DI SERVIZIO PUBBLICO: PROGETTAZIONE, COSTRUZIONE E GESTIONE DI IMPIANTO DI TRATTAMENTO RIFIUTI - LOC. ILE BLONDE (BRISOGNE)

smaltimento presso impianti di discarica per rifiuti inerti così come definite dal d.lgs n. 36/03 nel pieno rispetto dei criteri di ammissibilità definiti per tali tipologie di discariche dal D.M. del 3 agosto 2005, facendosi carico di ogni onere nessuno escluso;

- di impegnarsi ad assicurare, con continuità e costanza, i migliori standard di lavoro nel pieno rispetto dei requisiti igienico-sanitari, nonché la conservazione e la protezione degli impianti ed infrastrutture oggetto di gestione;
- di impegnarsi ad adeguare i servizi oggetto di concessione (attività gestionali ed investimenti) alle nuove disposizioni europee, statali e regionali che dovessero intervenire a seguito dell'emanazione di nuove normative nel periodo oggetto di concessione;
- di impegnarsi a non richiedere compensi e rimborsi di sorta per spese sostenute per tutti gli accertamenti, i rilievi, le analisi e gli studi;
- di impegnarsi a trasferire alla Regione al termine della concessione, a titolo gratuito senza la corresponsione di alcun compenso, l'impianto di trattamento finale e tutte le opere realizzate nell'ambito degli interventi offerti riguardanti infrastrutture, opere civili, apparecchiature, attrezzature e strumentazione di laboratorio ecc.. nonché tutti i restanti impianti ed infrastrutture, perfettamente funzionali ed in buono stato fatto salvo il normale deperimento dovuto all'uso;
- di assumersi la piena ed incondizionata responsabilità dell'osservanza di tutte le prescrizioni derivanti da particolari vincoli interessanti le zone sede degli impianti, opere ed infrastrutture;
- di avviare la sperimentazione di sistemi di elevata valenza innovativa finalizzati a migliorare i risultati del sistema di trattamento dal punto di vista energetico, ambientale, funzionale di cui all'art. 8 del Capitolato entro 2 anni dal collaudo ed avvio funzionale dell'impianto di trattamento finale che sarà estesa per un periodo massimo di 2 anni assumendosene tutti gli oneri, nessuno escluso;
- di impegnarsi al termine del periodo di sperimentazione, qualora la Regione valuti positivamente le risultanze, a definire i termini di passaggio dalla fase sperimentale alla fase applicativa;
- di impegnarsi al termine del periodo di sperimentazione, qualora la Regione non valuti favorevolmente tale sperimentazione a procedere con la dismissione degli impianti di

Disciplinare di gara

CONCESSIONE DI SERVIZIO PUBBLICO: PROGETTAZIONE, COSTRUZIONE E GESTIONE DI IMPIANTO DI TRATTAMENTO RIFIUTI - LOC. ILE BLONDE (BRISOGNE)

sperimentazione, sostenendo tutti gli oneri connessi con lo smantellamento degli impianti ed il ripristino delle condizioni originarie.

Le dichiarazioni potranno essere sottoscritte anche da procuratori dei legali rappresentanti ed in tal caso va allegata copia conforme all'originale della relativa procura.

Le attestazioni di cui alle lettere a), b), c) e d) della dichiarazione sostitutiva prevista al numero IV) dell'elenco dei documenti, nel caso di consorzi cooperativi, di consorzi artigiani e di consorzi stabili, devono essere rese anche dai consorziati per conto dei quali il consorzio concorre.

Le attestazioni di cui alla lettera a), numero 2) e numero 3) ed alla lettera b) della dichiarazione sostitutiva prevista al numero IV) dell'elenco dei documenti, devono essere rese personalmente da ciascuno dei soggetti indicati nell'articolo 38, comma 1, lettera b) del Codice segnatamente per le imprese individuali: titolare e direttore tecnico; per le società in nome collettivo: socio e direttore tecnico; per le società in accomandita semplice : soci accomandatari e direttore tecnico; per le altre società: amministratori muniti di poteri di rappresentanza, e direttore tecnico. L'attestazione di cui alla lettera a) numero 3) della dichiarazione sostitutiva prevista al numero IV) dell'elenco dei documenti deve essere resa personalmente anche da ciascuno dei soggetti indicati nell'articolo 38, comma 1 lettera c) del Codice cessati nella carica nei tre anni antecedenti la data di pubblicazione del bando di gara (*per le imprese individuali: titolare e direttore tecnico; per le società in nome collettivo: socio e direttore tecnico; per le società in accomandita semplice : soci accomandatari e direttore tecnico; per le altre società: amministratori muniti di poteri di rappresentanza, e direttore tecnico*).

Qualora qualcuno dei soggetti indicati nell'articolo 38, comma 1, lettera c) del Codice (per le imprese individuali: titolare e direttore tecnico; per le società in nome collettivo: socio e direttore tecnico; per le società in accomandita semplice : soci accomandatari e direttore tecnico; per le altre società: amministratori muniti di poteri di rappresentanza, e direttore tecnico) cessato nella carica nei tre anni antecedenti la data del bando di gara non sia in condizione di rendere la richiesta attestazione, il concorrente, fatta salva in ogni caso l'applicazione dell'articolo 178 del Codice penale e l'articolo 445, comma 2, del Codice di procedura penale, deve dimostrare di avere adottato atti o misure di completa dissociazione dalla condotta penalmente sanzionata.

Disciplinare di gara

CONCESSIONE DI SERVIZIO PUBBLICO: PROGETTAZIONE, COSTRUZIONE E GESTIONE DI IMPIANTO DI TRATTAMENTO RIFIUTI - LOC. ILE BLONDE (BRISOGNE)

La domanda, le dichiarazioni e le documentazioni di cui ai numeri I), II), III), IV), V), Vi, VII, VIII, IX) X), XI) e XII dell'elenco dei documenti, a pena di esclusione dalla gara, devono contenere quanto previsto nei predetti numeri.

Per le imprese concorrenti stabilite in Stati diversi dall'Italia vale l'articolo 47 del Codice.

Ai fini dell'effettuazione del prescritto sopralluogo sulle aree e sugli immobili interessati ai lavori, i concorrenti devono concordare con il responsabile del procedimento la data, l'ora, del sopralluogo con le modalità riportate al punto , mediante richiesta scritta anticipata via fax al n. 0165 272162 entro e non oltre il 60° giorno antecedente la data di scadenza prevista dal bando per la presentazione delle offerte, sottoscritta dal legale rappresentante o da persona munita di apposita procura con cui il soggetto richiedente sia autorizzato ad impegnare l'impresa (impresa capogruppo in caso di RTI) indicando le generalità del soggetto o dei soggetti incaricati di effettuare il sopralluogo, nonché il recapito telefonico, n. di fax e mail ai quali l'impresa desidera essere contattata per la determinazione delle modalità di accesso alle aree e agli impianti.

Sulla base delle richieste pervenute, la Regione comunicherà a ciascun concorrente la data in cui potrà essere effettuato il sopralluogo.

Le richieste pervenute oltre il termine fissato, non verranno tenute in considerazione.

Le persone che eseguiranno il sopralluogo dovranno presentarsi prima dell'inizio delle operazioni munite di documento di riconoscimento.

Si precisa fin d'ora che il soggetto che effettuerà il sopralluogo potrà rappresentare un unico concorrente.

Nel caso di Raggruppamento di Imprese la visione dei luoghi deve essere effettuata – pena l'esclusione – dall'Impresa Capogruppo.

Al termine delle operazioni del sopralluogo che potrà anche protrarsi per più giornate, verrà redatto verbale di sopralluogo recante le eventuali osservazioni ed attestante l'avvenuto sopralluogo.

La non partecipazione al sopralluogo, sarà causa di esclusione dalla procedura di gara.

Come qui di seguito descritto i concorrenti dovranno effettuare analisi ed indagini specifiche finalizzate alla predisposizione dei propri progetti offerta. L'esecuzione delle suddette analisi ed indagini specifiche sono disciplinate come di seguito riportato.

Disciplinare di gara

CONCESSIONE DI SERVIZIO PUBBLICO: PROGETTAZIONE, COSTRUZIONE E GESTIONE DI IMPIANTO DI TRATTAMENTO RIFIUTI - LOC. ILE BLONDE (BRISOGNE)

Esecuzione di analisi ed indagini specifiche.

Per disporre di tutti i dati conoscitivi di tipo geologico-idrogeologico-geotecnico necessari per la presentazione dei documenti di offerta, i concorrenti dovranno effettuare, a propria cura e onere, indagini e/o sondaggi geognostici e geotecnici specifici sulle aree oggetto di intervento; ciò in quanto le previsioni progettuali in sede di offerta sono da ritenersi vincolanti ai fini delle successive fasi progettuali e costruttive.

Analogamente i concorrenti potranno effettuare analisi sui rifiuti attualmente conferiti presso il centro regionale di trattamento di Brissogne (caratteristiche merceologiche, potere calorifico, ecc.)

A tale riguardo la Regione metterà a disposizione dei concorrenti le aree libere presenti e/o gli spazi necessari alle analisi sui rifiuti, previo accordo con l'attuale gestore del centro, seguendo la procedura qui di seguito descritta.

Per l'effettuazione delle indagini dovrà essere presentata apposita richiesta da inviare mediante fax entro e non oltre il 60° giorno antecedente la data di scadenza prevista dal bando per la presentazione delle offerte come specificato al punto 4.

Disciplinare di gara

CONCESSIONE DI SERVIZIO PUBBLICO: PROGETTAZIONE, COSTRUZIONE E GESTIONE DI IMPIANTO DI TRATTAMENTO RIFIUTI - LOC. ILE BLONDE (BRISOGNE)



BUSTA B

Busta B

"**Offerta tecnico-organizzativa**", devono essere contenuti, a pena di esclusione dalla gara tutti i documenti progettuali riferiti ai seguenti 5 servizi così come dettagliatamente descritto nel capo II del capitolato di gara:

- A) Servizio di trattamento dei rifiuti indifferenziati, dei fanghi e dei rifiuti sanitari (Servizio A). Viene incluso nel servizio A) la sperimentazione di sistemi di elevata valenza innovativa finalizzati a migliorare i risultati del sistema di trattamento dal punto di vista energetico, ambientale, funzionale, ecc..
- B) Gestione dei servizi di ricezione, di deposito preliminare e di eventuale trattamento dei rifiuti urbani ed assimilati e dei rifiuti speciali ammessi al conferimento differenziati (Servizio B);
- C) Gestione post-operativa delle discariche annesse al centro regionale di Brissogne (Servizio C);
- D) Valorizzazione energetica del biogas (Servizio D);
- E) Ulteriori servizi (Servizio E).

In particolare l'offerta tecnica dovrà essere suddivisa per ciascuno dei 5 servizi ed esattamente articolata e con tutti i contenuti richiesti:

- f) all'articolo 8, per quanto attiene al servizio A);
- g) all'articolo 9, per quanto attiene al servizio B);
- h) all'articolo 10, per quanto attiene al servizio C);
- i) all'articolo 11, per quanto attiene al servizio D);
- j) all'articolo 12, per quanto attiene al servizio E).

Disciplinare di gara

CONCESSIONE DI SERVIZIO PUBBLICO: PROGETTAZIONE, COSTRUZIONE E GESTIONE DI IMPIANTO DI TRATTAMENTO RIFIUTI - LOC. ILE BLONDE (BRISOGNE)

Progetto preliminare

Il **progetto preliminare** dell'intervento composto dai seguenti elaborati redatti secondo quanto indicato nel capitolato speciale di appalto:

- a) dagli elaborati grafici e descrittivi (*si faccia riferimento al capitolato speciale e anche a quanto contenuto nella sezione I dell'allegato XXI al D.Lgs. n. 163/2006*);
- b) dal **computo metrico estimativo** (redatto applicando alle quantità delle diverse lavorazioni previste nel progetto preliminare i prezzi unitari di cui alla successiva lettera c)
- c) **dall'elenco dei prezzi unitari**, che possono essere sia quelli dedotti dell'amministrazione concedente, sia quelli determinati con apposite analisi, previsto dal Regolamento di attuazione del Codice o in pendenza della sua approvazione dall'articolo 34, comma 2, del D.P.R. 554/1999;
- d) da un **capitolato prestazionale** che contenga, oltre a quanto previsto dall'articolo 7 dell'allegato XXI del Codice, tutto quanto non sia pienamente deducibile dagli elaborati grafici; e completo dei contenuti indicati al presente disciplinare e dal capitolato speciale di appalto;
- e) **relazione illustrativa degli studi** che saranno condotti e delle modalità che saranno seguite per la redazione dei successivi livelli di progettazione nonché dei contenuti funzionali, tecnici e innovativi di tali progetti; la relazione dovrà essere sottoscritta dai tecnici (ingegneri, architetti, geometri e periti industriali) che faranno parte della struttura di progettazione definitiva ed esecutiva dell'intervento e dovrà essere corredata dalla documentazione grafica, descrittiva o fotografica di un numero massimo di tre progetti redatti dai predetti tecnici ritenuti dagli stessi esplicativi dei contenuti della relazione; la relazione dovrà essere di non più di trenta pagine e la documentazione per ogni progetto di un numero di schede comprese tra tre e cinque se in formato A3 e tra sei e dieci se informato A4. Si precisa che, a pena di esclusione, nei documenti tecnici da inserire nella busta B pena di esclusione dalla gara non devono essere riportati riferimenti economici; ovvero le tariffe, i corrispettivi, i costi e i ricavi dei servizi, i bilanci economici dei servizi, i prezzi unitari dei computi metrici estimativi, i prezzi unitari dei lavori, ecc., devono essere lasciati in bianco, in quanto la redazione e l'inserimento nella busta "B" di tali documenti tecnico-economici in sede di offerta tecnica ha il solo scopo di permettere alla commissione giudicatrice di valutare compiutamente la completezza ed il

Disciplinare di gara

CONCESSIONE DI SERVIZIO PUBBLICO: PROGETTAZIONE, COSTRUZIONE E GESTIONE DI IMPIANTO DI TRATTAMENTO RIFIUTI - LOC. ILE BLONDE (BRISOGNE)

valore tecnico – organizzativo dei progetti dei servizi offerti. Tali documenti, completati con i relativi prezzi andranno inseriti nella busta “C” – offerta economica.

- f) una **bozza di convenzione** della concessione e relativi allegati (es.: specificazione delle caratteristiche del servizio e della gestione; cronoprogramma; capitolato di gestione, ecc.) contenente quanto previsto al numero 4 del presente disciplinare di gara (prescrizioni contrattuali e informazioni complementari) lettere a), b), c), e d), la previsione delle cauzioni di previste dal presente disciplinare, nonché quanto previsto dal Regolamento di attuazione del Codice, dall'art. 23 bis D.L. 112/2008, dall'art. 203 del Dlgs 152/2006, dall'art. 113 della Lr 54/2008, dal capitolato speciale di appalto i cui contenuti saranno specificati e precisati, Tale bozza di convenzione sarà redatta seguendo uno schema, comunque non vincolante in particolare per quanto riguarda i contenuti degli articoli, desunto dal documento predisposto dall'Unità Tecnica Finanza di Progetto, Marzo 2008 (Comitato Interministeriale per la Programmazione Economica) dal titolo "PARTENARIATO PUBBLICO PRIVATO PER LA REALIZZAZIONE DI STRUTTURE OSPEDALIERE UN MODELLO DI CONVENZIONE DI CONCESSIONE DI LAVORI" reperibile sul sito dell'UTFP che contenga inderogabilmente:
- a) le modalità di redazione dei progetti definitivi ed esecutivi;
 - b) la specificazione delle modalità di esecuzione dei lavori;
 - c) la specificazione dei poteri di controllo della Amministrazione Aggiudicatrice tramite il responsabile del procedimento, in fase di redazione dei progetti definitivi ed esecutivi;
 - d) la specificazione dei poteri di controllo della Amministrazione Aggiudicatrice, tramite il responsabile del procedimento, in fase di esecuzione dei lavori;
 - e) la specificazione dei poteri di controllo della Amministrazione Aggiudicatrice, tramite il responsabile del procedimento, in materia di sicurezza;
 - f) la specificazione delle caratteristiche dei servizi da prestare e della loro gestione;
 - g) le modalità di revisione del Piano economico finanziario;
 - h) gli elementi non quantitativi relativi ai presupposti ed alle condizioni di base che determinano l'equilibrio economico-finanziario degli investimenti e della connessa gestione, da richiamare nelle premesse del contratto che ne costituiscono parte integrante;

Disciplinare di gara

CONCESSIONE DI SERVIZIO PUBBLICO: PROGETTAZIONE, COSTRUZIONE E GESTIONE DI IMPIANTO DI TRATTAMENTO RIFIUTI - LOC. ILE BLONDE (BRISOGNE)

- i) la specificazione dei poteri di controllo della Amministrazione Aggiudicatrice durante la fase dell'intervento e di gestione;
- j) quadro sinottico di tutti i rischi, di qualsiasi natura, suscettibili di verificarsi nel corso dell'intervento complessivo (dalla stipula del contratto al termine della concessione), con l'indicazione del soggetto (Amministrazione Aggiudicatrice o concorrente) che dovrà farsi carico del singolo rischio, nel caso in cui esso si avveri.

A pena di esclusione dalla gara, la bozza di convenzione non deve contenere riferimenti ad aspetti quantitativi che devono essere riportati soltanto nel piano economico finanziario, di cui alla busta C (es.: *prezzi, canoni, tariffe, durata*).



Busta C - "Offerta economica"

Devono essere contenuti, a pena di esclusione dalla gara i seguenti documenti:

Documento 1) Offerta economica complessiva.

I concorrenti dovranno inserire nella busta "C" una dichiarazione di offerta economica complessiva, riferita all'intero periodo di concessione, sottoscritta da legale rappresentante. Nel caso di concorrente costituito da un raggruppamento temporaneo o da un consorzio non ancora costituiti, la domanda deve essere sottoscritta da tutti i soggetti che costituiranno il predetto raggruppamento o consorzio; alla domanda, in alternativa all'autenticazione della sottoscrizione, deve essere allegata, a pena di esclusione dalla gara, copia fotostatica di un documento di identità del/dei sottoscrittore/i in corso di validità. L'offerta formulata dovrà essere coerente con i piani economici – finanziari giustificativi di cui al punto successivo, formulata come di seguito precisato.

Disciplinare di gara

CONCESSIONE DI SERVIZIO PUBBLICO: PROGETTAZIONE, COSTRUZIONE E GESTIONE DI IMPIANTO DI TRATTAMENTO RIFIUTI - LOC. ILE BLONDE (BRISOGNE)

Offerta economica complessiva del servizio integrato riferita all'intero periodo di concessione

<i>descrizione del servizio</i>	<i>formula</i>	<i>importo totale servizio</i>
<p>Corrispettivo del Servizio A Quantità annua convenzionale di rifiuti trattata nell'impianto assunta a base della formulazione del piano economico finanziario (Qa) moltiplicata per la durata del servizio pari ad anni 20, moltiplicato per la tariffa unica offerta per il servizio A.</p>	<p>(Qa) 59.500 t/a * 20 anni* Tariffa unica offerta (Euro/tonn)</p>	<p>Euro complessivi su 20 anni</p> <p>_____</p>
<p>Corrispettivo del Servizio B = Quantità annua convenzionale di rifiuti differenziati trattata nel centro assunta a base della formulazione del piano economico finanziario (Qb) moltiplicata per la durata del servizio pari ad anni 18, moltiplicata per la tariffa unica offerta per il servizio B,.</p>	<p>(Qb) 44.400 t/a * 18 anni * Tariffa unica offerta (Euro/tonn)</p>	<p>Euro complessivi su 18 anni</p> <p>_____</p>
<p>Corrispettivo del Servizio C = Prezzo annuo offerto a corpo per il servizio C in Euro/anno moltiplicato per la durata del servizio pari ad anni 18.</p>	<p>Prezzo annuo offerto _____ Euro/anno moltiplicato per la durata del servizio pari ad anni 18.</p>	<p>Euro/ complessivi su 18 anni</p> <p>_____</p>
<p>Corrispettivo del Servizio E = Prezzo annuo offerto a corpo per il servizio E in Euro/anno moltiplicato per la durata del servizio pari ad anni 18</p>	<p>Prezzo annuo offerto a corpo per il servizio E _____ Euro/anno moltiplicato per la durata del servizio pari ad anni 18 ;</p>	<p>Euro/ complessivi su 18 anni</p> <p>_____</p>
<p>Costo complessivo offerto per la sperimentazione di sistemi ad elevata valenza innovativa</p>	<p>Prezzo offerto a corpo</p>	<p>Euro/ complessivi</p> <p>_____</p>
<p>Corrispettivo totale del servizio integrato</p>	<p>Somma dei corrispettivi totali dei servizi A + B + C + E + costo complessivo offerto per la sperimentazione</p>	<p>Totale euro</p> <p>_____</p>

Disciplinare di gara

CONCESSIONE DI SERVIZIO PUBBLICO: PROGETTAZIONE, COSTRUZIONE E GESTIONE DI IMPIANTO DI TRATTAMENTO RIFIUTI - LOC. ILE BLONDE (BRISOGNE)

Si precisa che i quantitativi convenzionali di rifiuti e le durate dei servizi poste alla base dell'offerta economica complessiva sopra descritta hanno valore convenzionale per la individuazione degli importi dei diversi servizi a fini della definizione della convezione.

Documento 2) Piano economico-finanziario giustificativo:

A giustificazione dell'offerta economica unica di cui sopra, dovrà essere presentato **il piano economico-finanziario** della concessione, articolato in cinque piani economici - finanziari relativamente ai cinque servizi, predisposti in conformità a quanto disposto dal capitolato di gara al Capo III "Criteri per la presentazione dell'offerta economica e remunerazione dei servizi" articoli 13, 14, 15, 16, 17 e 18, asseverato da una banca, che documenti i principali indicatori di redditività (VAN, TIR) dell'investimento e contenga il quadro di tutti i costi, che l'aggiudicatario dovrà sostenere:

- a) l'eventuale prezzo (contributo in conto capitale e/o il valore dei diritti di proprietà o di godimento in conto prezzo) qualora emerga dal PEF la necessità di un contributo pubblico per la realizzazione dell'impianto;
- b) il prezzo che eventualmente il concorrente è disposto a corrispondere all'Amministrazione Aggiudicatrice qualora dal PEF sia previsto il pagamento di un prezzo da parte del concessionario a favore della Amministrazione Aggiudicatrice per lo sfruttamento del biogas o per altri introiti;
- c) il canone da corrispondere all'Amministrazione Aggiudicatrice qualora dal PEF sia previsto il pagamento di un canone da parte del concessionario a favore della Amministrazione Aggiudicatrice);
- d) il livello iniziale della tariffa da praticare all'utenza
- e) il livello delle qualità di gestione del servizio e delle relative modalità di aggiornamento delle tariffe e del canone;
- g) una durata della concessione non superiore a anni 20 di cui un tempo di progettazione e costruzione non superiore ad anni 3;
- h) il valore residuo annuale dell'investimento, al netto dei previsti ammortamenti annuali.

Il piano economico-finanziario, deve indicare tra l'altro, l'importo delle spese sostenute per la predisposizione delle offerte, comprensivo dei diritti sulle opere dell'ingegno, di cui all'articolo 2578

Disciplinare di gara

CONCESSIONE DI SERVIZIO PUBBLICO: PROGETTAZIONE, COSTRUZIONE E GESTIONE DI IMPIANTO DI TRATTAMENTO RIFIUTI - LOC. ILE BLONDE (BRISOGNE)

del Codice civile: tale importo non può superare il 2,5 per cento del valore dell'investimento, come desumibile dallo studio di fattibilità posto a base di gara.

Il piano economico-finanziario, ai sensi dell'articolo 143, comma 7 del Codice, deve prevedere la specificazione del valore residuo dell'investimento, al netto dei previsti ammortamenti annuali, fermo restando che tutti gli investimenti devono essere interamente ammortizzati entro il termine della concessione.

Il piano economico-finanziario, ai sensi dell'art. 23 bis del DL 112/2008, deve prevedere alla scadenza della gestione del servizio pubblico locale o in caso di sua cessazione anticipata, le modalità con le quali il concessionario cede al gestore subentrante i beni strumentali e le loro pertinenze necessari per la prosecuzione del servizio, come individuati dall'ente affidante, a titolo gratuito e liberi da pesi e gravami.

documento 3) Elementi giustificativi dei costi connessi con la sperimentazione di sistemi ad elevata valenza innovativa:

In conformità a quanto riportato all'articolo 14 (punto 14.1 sottopunto 2) del capitolato di gara i concorrenti dovranno presentare una dettagliata analisi economica a giustificazione del costo complessivo della sperimentazione offerta.

I concorrenti dovranno inoltre descrivere una specifica proposta in merito alle modalità di remunerazione da parte della Regione delle attività connesse con la sperimentazione. La Regione, ferma restando l'equivalenza economica complessiva, si riserva comunque a suo insindacabile giudizio di variare dette modalità senza che ciò possa costituire motivo di riserva da parte del concessionario.

documento 4) Offerta migliorativa per le tempistiche di realizzazione dell'impianto di trattamento finale :

In conformità a quanto riportato all'articolo 14 (punto 14.1 sottopunto 3) del capitolato di gara i concorrenti dovranno formulare una offerta relativa alla riduzione del tempo contrattuale di progettazione esecutiva, realizzazione, avviamento dell'impianto di trattamento finale, come definito all'art. 29 del capitolato di gara.

Disciplinare di gara

CONCESSIONE DI SERVIZIO PUBBLICO: PROGETTAZIONE, COSTRUZIONE E GESTIONE DI IMPIANTO DI TRATTAMENTO RIFIUTI - LOC. ILE BLONDE (BRISOGNE)

I concorrenti dovranno allegare all'offerta un cronoprogramma dettagliato delle fasi di progettazione esecutiva, realizzazione dell'opera, collaudo e avvio dell'impianto con descrizione delle diverse fasi e delle relative tempistiche.

documento 5) Proposta di maggiorazione della tariffa di trattamento offerta per quanto riguarda i fanghi aventi una percentuale di SS inferiore al 18%:

I concorrenti dovranno formulare una proposta di maggiorazione della tariffa unica di trattamento offerta relativa al servizio A) per quanto riguarda i fanghi aventi una percentuale di SS inferiore al 18%, in conformità a quanto indicato all'art. 14 (punto 14.1 sottopunto 4) del capitolato di gara.

Detta proposta dovrà essere accompagnata da un'adeguata analisi economica giustificativa.

documento 6) Elenco prezzi unitari previsto all'art. 19 del capitolato di gara: "Eventuali nuovi futuri servizi".

In particolare i concorrenti dovranno esplicitare in un apposito documento, un elenco prezzi unitari distinto per singole voci da utilizzarsi nel caso vengano richiesti eventuali nuovi futuri servizi. I valori dei prezzi unitari riportati dovranno obbligatoriamente essere i medesimi di quelli utilizzati nei piani economico-finanziari giustificativi delle offerte base inerenti i servizi A), B), C), D) ed E).

Potrà inoltre essere inserito nella busta "C" ogni altro documento di natura economica (es.: computi metrici-estimativi, elenchi prezzi unitari, analisi dei prezzi, nonché bilanci, costi e ricavi relativi ai singoli servizi, non inseriti o inseriti senza la indicazione economiche nella Busta "B" relativa all'offerta tecnico-organizzativa).

documento 7) Importo delle spese di cui al comma 9, terzo periodo dell'articolo 153, del Codice.

Quadro dettagliato delle spese sostenute per la predisposizione dell'offerta ed indicate nel Piano economico finanziario al fine del pagamento delle medesime da parte dell'aggiudicatario al promotore, nel caso in cui risultasse aggiudicatario della concessione un soggetto diverso dal promotore.

Disciplinare di gara

CONCESSIONE DI SERVIZIO PUBBLICO: PROGETTAZIONE, COSTRUZIONE E GESTIONE DI IMPIANTO DI TRATTAMENTO RIFIUTI - LOC. ILE BLONDE (BRISOGNE)

10. Procedura di scelta del promotore

La prima seduta pubblica della commissione giudicatrice avrà luogo presso l'Assessorato territorio e ambiente in località Grand Chemin 34, Saint Christophe (AO) nel giorno **6 giugno 2011 alle ore 10,00** o a quello successivamente comunicato tramite fax inviato al numero indicato sulla busta, almeno tre giorni prima della data fissata per la riunione.

La commissione giudicatrice, il giorno fissato per l'apertura delle offerte, in seduta pubblica, sulla base della documentazione contenuta nella busta "A", procede a:

- a) verificare la correttezza formale delle offerte e della documentazione ed, in caso negativo, ad escludere dalla gara i concorrenti cui esse si riferiscono;
- b) verificare che non abbiano presentato offerte concorrenti che, in base alla dichiarazione di cui al numero IV dell'elenco dei documenti contenuti nella busta "A - Documentazione Amministrativa", sono fra di loro in situazione di controllo ed, in caso positivo, ad escluderli entrambi dalla gara;
- c) verificare che non abbiano presentato offerte concorrenti in situazione di collegamento sostanziale ed, in caso positivo, escluderle tutte, con motivazione, dalla gara;
- d) verificare che i consorziati - per conto dei quali i consorzi di cui all'articolo 34, comma 1, lettere b) e c) del Codice hanno indicato che concorrono - non abbiano presentato offerta in qualsiasi altra forma ed in caso positivo ad escludere il consorzio ed il consorziato dalla gara.

La commissione giudicatrice procede, altresì, nella stessa seduta, o in sedute successive pubbliche ad una verifica circa il possesso dei requisiti generali e speciali dei concorrenti al fine della loro ammissione alla gara, sulla base delle dichiarazioni da essi presentate, e dei riscontri eventualmente rilevabili dai dati risultanti dal casellario informatico delle imprese istituito presso l'Autorità per la vigilanza sui contratti pubblici di lavori, servizi e forniture e ad effettuare, ai sensi dell'articolo 48, comma 1, del Codice, il sorteggio di almeno il dieci per cento dei concorrenti da sottoporre alla verifica del possesso dei requisiti speciali.

La commissione giudicatrice richiede, poi, all'Amministrazione aggiudicatrice, ove lo ritenga necessario, e senza che ne derivi un aggravio probatorio per i concorrenti, di effettuare, ai sensi dell'articolo 71, del D.P.R. 445/2000, con riferimento eventualmente ai medesimi concorrenti individuati con il sorteggio sopra indicato oppure individuati secondo criteri discrezionali, ulteriori verifiche della veridicità delle dichiarazioni, contenute nella busta "A - Documentazione

Disciplinare di gara

CONCESSIONE DI SERVIZIO PUBBLICO: PROGETTAZIONE, COSTRUZIONE E GESTIONE DI IMPIANTO DI TRATTAMENTO RIFIUTI - LOC. ILE BLONDE (BRISOGNE)

amministrativa". Qualora le suddette verifiche richiedessero un tempo tale da ritenere opportuno rinviare la seduta ad una data successiva, la commissione giudicatrice sospende la seduta pubblica e la aggiorna ad una data successiva.

La commissione giudicatrice, nella stessa seduta o nell'eventuale successiva seduta pubblica, procede:

- a) all'esclusione dalla gara dei concorrenti per i quali non risulti confermato il possesso dei requisiti generali e speciali;
- b) alla comunicazione di quanto avvenuto agli uffici della Amministrazione Aggudicatrice cui spetta provvedere, nei casi previsti dall'articolo 48, comma I, del Codice, all'escussione della cauzione provvisoria, e alla segnalazione del fatto all' Autorità per la vigilanza sui contratti pubblici di lavori, servizi e forniture ai fini dell'inserimento dei dati nel casellario informatico delle imprese nonché all'eventuale applicazione delle norme vigenti in materia di dichiarazioni non veritiere.

La commissione giudicatrice procede, in seduta riservata, alla determinazione dell'offerta economicamente più vantaggiosa per quanto riguarda i documenti contenuti nella busta B, impiegando il metodo indicato al punto 8 del presente disciplinare di gara, i criteri e i sottocriteri di valutazione tecnico-economica delle offerte e relative pesi e sottopesi indicati nelle seguenti tabelle.

La commissione giudicatrice, in seduta pubblica, procede infine alla apertura della busta C, offerta economica, e determina la graduatoria.

Alle sedute pubbliche possono presenziare i legali rappresentanti, o loro rappresentanti muniti di procura, dell'impresa capogruppo.

Criteri di valutazione dell'offerta Tecnica

OFFERTA TECNICA. PUNTEGGIO COMPLESSIVO: 70 punti

Servizio A - punteggio complessivo: 52 punti

a) Progetto dell'impianto	punteggio complessivo	42 punti
	<p>Aspetti di inserimento paesaggistico, ambientale, architettonico dell'impianto nel sito prescelto.</p> <p><u>Elementi qualificanti:</u> Misure atte ad ottimizzare l'inserimento dei nuovi edifici e delle nuove infrastrutture nell'ambiente circostante; impiego di materiali da costruzione e adozione di tipologie architettoniche che tengano conto della elevata vocazione turistica della Valle d'Aosta.</p>	A1 3 punti
	<p>Aspetti tecnici e costruttivi caratterizzanti l'impianto.</p> <p>Elementi qualificanti:</p> <ul style="list-style-type: none"> - elementi innovativi della tecnologia proposta; - affidabilità funzionale complessiva dell'impianto (n° ore di effettivo e corretto funzionamento garantite, n° massimo di fermi impianto per anno, ecc.) valutabile anche sulla base degli impianti funzionanti esistenti (comprovati con apposita documentazione rilasciata dagli Enti titolari e/o dagli organi di controllo e certificazione), - flessibilità di trattamento in relazione alle diverse tipologie di rifiuti, - flessibilità di trattamento in relazione alla variabilità dei rifiuti da trattare (punte stagionali – a tale riguardo sarà preso a riferimento il limite di flessibilità massimo, espresso in % sulla potenzialità di targa, garantito), - semplicità gestionale (grado di complessità ed onerosità delle operazioni di gestione e manutenzione, livello di preparazione richiesto agli addetti, ecc.), - livello tecnologico e qualità delle soluzioni proposte per i comparti di ricevimento e pretrattamento relativamente alle varie tipologie di 	A2 14 punti

Disciplinare di gara

CONCESSIONE DI SERVIZIO PUBBLICO: PROGETTAZIONE, COSTRUZIONE E GESTIONE DI IMPIANTO DI TRATTAMENTO RIFIUTI - LOC. ILE BLONDE (BRISOGNE)

	<p>rifiuti trattati (indifferenziati, fanghi, sanitari, ecc.);</p> <ul style="list-style-type: none"> - livello tecnologico e qualità delle soluzioni proposte inerente il reattore di pirolisi e gassificazione; - livello tecnologico e qualità delle soluzioni proposte inerente il trattamento delle scorie (modalità di vetrificazione , recupero metalli, ecc.); - livello tecnologico e qualità delle soluzioni proposte inerente il comparto di valorizzazione energetica; - livello tecnologico delle soluzioni proposte per il trattamento delle emissioni gassose in relazione alle migliori tecniche disponibili e ai parametri dimensionali assunti in relazione alla garanzia del rispetto dei limiti di emissioni, - soluzioni proposte in merito alla configurazione del camino di scarico fumi in relazione ai vincoli imposti ed all'accessibilità della postazione di prelievo delle emissioni inquinanti;; - sistemi di gestione e controllo (riferiti ai vari comparti impiantistici ed al controllo automatizzato dell'impianto – controlli di parametri funzionali e di processo), - qualità e durata dei materiali e delle apparecchiature (n° di anni di funzionamento garantiti, ecc.). 	
Progetto dell'impianto	<p>Aspetti energetici</p> <p>Elementi qualificanti:</p> <p>1. rese energetiche dell'impianto:</p> <ul style="list-style-type: none"> - energia elettrica prodotta specifica per tonnellata di rifiuto trattato, - autoconsumi; - energia elettrica cedibile. 	A3 10 punti
	<p>Aspetti ambientali e di sicurezza</p> <p>Elementi qualificanti:</p> <ul style="list-style-type: none"> - contenimento delle emissioni in atmosfera (minimizzazione degli impatti sulla qualità dell'aria con particolare riferimento agli inquinanti considerati più tossici per la salute umana – Cd, Tl, Hg, PCDD/F, IPA, - proposta di valori di emissione migliorativi rispetto 	A4 10 punti

Disciplinare di gara

CONCESSIONE DI SERVIZIO PUBBLICO: PROGETTAZIONE, COSTRUZIONE E GESTIONE DI IMPIANTO DI TRATTAMENTO RIFIUTI - LOC. ILE BLONDE (BRISOGNE)

	<p>ai valori da garantire richiesti nello studio di fattibilità,</p> <ul style="list-style-type: none"> - avvio a recupero/riutilizzo delle scorie, quantità e qualità delle scorie prodotte dall'impianto e loro caratteristiche sotto il profilo degli impatti ambientali, della facile smaltibilità, del possibile loro riutilizzo, - eventuali trattamenti finalizzati a ridurre le caratteristiche di pericolosità delle ceneri leggere, - eventuali proposte migliorative e alternative relativamente al progetto di deposito temporaneo di rifiuti in termini di riduzione degli impatti ed in termini di utilizzo delle migliori tecnologie disponibili, - modalità di contenimento degli ulteriori impatti ambientali (polveri ed odori, scarichi idrici, acque sotterranee, rumore, smaltimento dei residui di processo, inquinamento elettromagnetico, ecc.), - modalità di contenimento del rischio impiantistico, - minimizzazione dei rischi di incidente rilevante, - minimizzazione dei rischi di incidente rilevante nel caso l'impianto ricada nella normativa specifica; viene valutata positivamente la non assoggettabilità dell'impianto agli artt. 6, 7 e 8 del Dlgs 334/99 e s.m.i.; - dispositivi relativi alla sicurezza impiantistica e sistemi di emergenza (livello di completezza, funzionalità, ecc.). 	
	<p>Proposta di sperimentazione sistemi ad elevata valenza innovativa:</p> <p>Elementi qualificanti:</p> <ul style="list-style-type: none"> - qualità della proposta sotto il profilo dell'innovazione tecnologica, degli aspetti tecnico-operativi ed organizzativi; - sostenibilità della proposta sotto il profilo ambientale e gestionale. 	A5 4 punti
	<p>Completezza e grado di dettaglio della documentazione progettuale presentata.</p> <p>Elementi qualificanti:</p> <ul style="list-style-type: none"> - completezza della documentazione progettuale nel rispetto di quanto richiesto dal capitolato di gara; - grado di dettaglio della documentazione 	A6 1 punti

Disciplinare di gara

CONCESSIONE DI SERVIZIO PUBBLICO: PROGETTAZIONE, COSTRUZIONE E GESTIONE DI IMPIANTO DI TRATTAMENTO RIFIUTI - LOC. ILE BLONDE (BRISOGNE)

	<p>progettuale con specifico riferimento alle componenti processistiche, tecnologiche e impiantistiche (qualità, efficienza, affidabilità e durata di tutte le componenti, macchinari, impianti).</p>	
--	---	--

<p>Progetto di gestione del servizio A)</p>	<p>Progetto di gestione del servizio A):</p> <p>Elementi qualificanti:</p> <p>qualità e completezza del progetto di gestione tecnico operativa, sotto il profilo dell'organizzazione generale del servizio, con particolare riferimento:</p> <ul style="list-style-type: none"> - alle condizioni di sicurezza ed affidabilità degli impianti, - alle manutenzioni, - al piano di monitoraggio e controllo ambientale, - alle garanzie offerte relativamente al rispetto delle normative ambientali ed ai limiti delle emissioni, - alla qualificazione e numero del personale preposto al servizio; - alla qualità e completezza della carta dei servizi, - alla qualità e completezza della proposta di regolamento del servizio, - alla qualità del progetto di informazione al pubblico, - alla qualità e completezza del progetto di gestione nel rispetto di quanto richiesto dal capitolato di gara, - alla coerenza, correttezza e completezza della bozza di convenzione rispetto agli obiettivi della Regione, - completezza dei piani e dei programmi di manutenzione dei singoli comparti dell'impianto. 	<p>A7 10 punti</p>
---	---	---------------------------

Disciplinare di gara

CONCESSIONE DI SERVIZIO PUBBLICO: PROGETTAZIONE, COSTRUZIONE E GESTIONE DI IMPIANTO DI TRATTAMENTO RIFIUTI - LOC. ILE BLONDE (BRISOGNE)

Servizio B - punteggio complessivo: 10 punti		
	<p>a. Valore tecnico dell'offerta inerente il progetto degli investimenti relativi al mantenimento, riconversione, adeguamento degli impianti, opere ed infrastrutture esistenti e relativi a nuovi impianti previsti.</p> <p>Elementi qualificanti:</p> <p>1. qualità e caratteristiche della proposta progettuale di riorganizzazione ed ammodernamento del centro di Brissogne sotto il profilo:</p> <ul style="list-style-type: none"> - della razionalizzazione del servizio, - della funzionalità del centro, - della possibilità di future implementazioni di nuovi servizi, - del miglioramento della qualità del servizio reso all'utenza pubblica, - del miglioramento degli impatti ambientali, - del miglioramento dell'ambiente di lavoro e della sicurezza degli impianti. - delle soluzioni progettuali adottate per garantire il rispetto degli obiettivi di qualità fissati per l'avvio a valorizzazione delle diverse tipologie di rifiuti conferiti in forma differenziata incluso il compostaggio dei rifiuti verdi. - alla coerenza, correttezza e completezza della bozza di convenzione rispetto agli obbiettivi della Regione. <p>2. livello di approfondimento progettuale e completezza della documentazione nel rispetto di quanto richiesto dal capitolato di gara.</p>	<p>B1 4 punti</p>
	<p>b. Valore tecnico dell'offerta inerente il progetto di gestione del servizio B).</p> <p>Elementi qualificanti: qualità e completezza del progetto di gestione tecnico operativa, sotto il profilo dell'organizzazione generale del servizio, con particolare riferimento:</p> <ul style="list-style-type: none"> - ai miglioramenti del servizio rispetto alle esigenze degli utenti, - alle condizioni di sicurezza ed affidabilità degli impianti, - al miglioramento dell'ambiente di lavoro e della 	<p>B2 6 punti</p>

Disciplinare di gara

CONCESSIONE DI SERVIZIO PUBBLICO: PROGETTAZIONE, COSTRUZIONE E GESTIONE DI IMPIANTO DI TRATTAMENTO RIFIUTI - LOC. ILE BLONDE (BRISOGNE)

	<p>sicurezza</p> <ul style="list-style-type: none"> - alle manutenzioni, - al piano di monitoraggio e controllo ambientale, - alle garanzie offerte relativamente al rispetto delle normative ambientali, - alla qualificazione e numero del personale preposto al servizio; - alla qualità e completezza della carta dei servizi, - alla qualità e completezza della proposta di regolamento del servizio, - alla qualità del progetto di informazione al pubblico. - alla qualità e completezza del progetto di gestione nel rispetto di quanto richiesto dal capitolato di gara, <p>alla completezza dei piani e dei programmi di manutenzione delle attrezzature e degli impianti.</p>	
--	--	--

Servizio C - punteggio complessivo: **2 punti**

	<p>a. Valore tecnico dell'offerta inerente il progetto dei servizi di gestione post – operativa delle discariche annesse al centro regionale di trattamento di Brissogne.</p> <p>Elementi qualificanti: qualità e completezza della proposta progettuale con particolare riferimento:</p> <ul style="list-style-type: none"> - all'attività ed al programma proposto degli investimenti finalizzato al miglioramento dell'estrazione del percolato e al miglioramento dell'estrazione del biogas mirata a massimizzarne il recupero energetico; - alle misure proposte per il miglioramento della gestione post-operativa; - all'organizzazione generale delle attività gestionali; - ai miglioramenti del servizio in merito all'estrazione del biogas e del percolato; - al miglioramento dei fattori ambientali; - al miglioramento degli aspetti della sicurezza degli impianti e della sicurezza e dell'igiene del 	C1 2 punti
--	---	--------------------------

Disciplinare di gara

CONCESSIONE DI SERVIZIO PUBBLICO: PROGETTAZIONE, COSTRUZIONE E GESTIONE DI IMPIANTO DI TRATTAMENTO RIFIUTI - LOC. ILE BLONDE (BRISSOGNE)

	<p>lavoro;</p> <ul style="list-style-type: none"> - alla qualità del progetto di informazione al pubblico; - al livello di approfondimento progettuale e completezza del progetto degli investimenti e del progetto di gestione nel rispetto di quanto richiesto dal capitolato di gara, - alla completezza dei piani e dei programmi di manutenzione delle attrezzature e degli impianti, - alla coerenza, correttezza e completezza della bozza di convenzione rispetto agli obiettivi della Regione. 	
--	---	--

Servizio D - punteggio complessivo: **5 punti**

	<p>a. Valore tecnico dell'offerta inerente il progetto di valorizzazione energetica del biogas delle discariche esaurite di Brissogne.</p> <p>Elementi qualificanti: qualità e completezza della proposta progettuale con particolare riferimento:</p> <ul style="list-style-type: none"> - all'approfondimento degli studi e delle valutazioni previsionali di produttività in biogas delle discariche esaurite; - agli investimenti previsti ed alla soluzione impiantistica proposta, finalizzata a massimizzare la valorizzazione energetica del biogas ed a minimizzare le emissioni inquinanti;; - all'organizzazione generale delle attività gestionali; - al miglioramento degli aspetti della sicurezza degli impianti e della sicurezza e dell'igiene del lavoro; - al miglioramento dei fattori ambientali; - alla qualità e completezza della proposta di regolamento del servizio, - alla qualità del progetto di informazione al pubblico; - al livello di approfondimento progettuale e completezza del progetto degli investimenti e del progetto di gestione nel rispetto di quanto richiesto dal capitolato di gara, 	D1 5 punti
--	--	--------------------------

Disciplinare di gara

CONCESSIONE DI SERVIZIO PUBBLICO: PROGETTAZIONE, COSTRUZIONE E GESTIONE DI IMPIANTO DI TRATTAMENTO RIFIUTI - LOC. ILE BLONDE (BRISOGNE)

	<ul style="list-style-type: none"> - alla completezza dei piani e dei programmi di manutenzione delle attrezzature e degli impianti, - alla coerenza, correttezza e completezza della bozza di convenzione rispetto agli obiettivi della Regione. 	
--	---	--

Servizio E - punteggio complessivo: 1 punti

	<p>a. Valore tecnico dell'offerta inerente il progetto degli ulteriori servizi (servizio E).</p> <p>Elementi qualificanti: qualità e completezza della proposta progettuale con particolare riferimento:</p> <ul style="list-style-type: none"> - alle proposte ed investimenti finalizzati al miglioramento dei servizi; - alle condizioni di sicurezza ed affidabilità degli impianti, - al miglioramento dell'ambiente di lavoro e della sicurezza; - all'organizzazione generale delle attività gestionali; - al miglioramento degli aspetti della sicurezza degli impianti e della sicurezza e dell'igiene del lavoro; - al miglioramento dei fattori ambientali; - alla qualità e completezza della carta dei servizi, - alla qualità e completezza della proposta di regolamento del servizio, - alla qualità del progetto di informazione al pubblico; - al livello di approfondimento progettuale e completezza del progetto di gestione nel rispetto di quanto richiesto dal capitolato di gara, - alla completezza dei piani e dei programmi di manutenzione delle attrezzature e degli impianti, - alla coerenza, correttezza e completezza della bozza di convenzione rispetto agli obiettivi della Regione. 	E1	1 punti
--	---	-----------	----------------

Disciplinare di gara

CONCESSIONE DI SERVIZIO PUBBLICO: PROGETTAZIONE, COSTRUZIONE E GESTIONE DI IMPIANTO DI TRATTAMENTO RIFIUTI - LOC. ILE BLONDE (BRISOGNE)

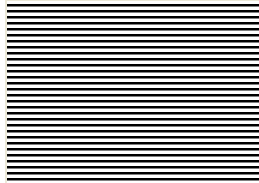


Criteria di valutazione dell'Offerta economica

Il confronto economico verrà effettuato prendendo a riferimento il corrispettivo totale del servizio di gestione integrata dei rifiuti per l'intero periodo della concessione determinato convenzionalmente nell'offerta economica complessiva di cui al precedente punto 9, come qui di seguito riportato.

CRITERI OFFERTA ECONOMICA: 30 PUNTI		
Offerta economica: 29 punti		
Corrispettivo del Servizio A Euro complessivi su 20 anni	Quantità annua convenzionale di rifiuti trattata nell'impianto assunta a base della formulazione del piano economico finanziario (Qa) moltiplicata per la durata del servizio pari ad anni 20, moltiplicata per la tariffa unica offerta per il servizio A, ovvero: 59.500 t/a *20 anni* Tariffa unica offerta (Euro/tonn)	
Corrispettivo del Servizio B Euro complessivi	Quantità annua convenzionale di rifiuti differenziati trattata nel centro assunta a base della formulazione del piano economico finanziario (Qb) moltiplicata per la durata del servizio pari ad anni 18, moltiplicata per la tariffa unica offerta per il servizio B, ovvero: 44.400 t/a*18 anni* Tariffa unica offerta (Euro/tonn)	
Corrispettivo del Servizio C Euro/ complessivi su 18 anni	Prezzo annuo offerto a corpo per il servizio C _____ Euro/anno moltiplicato per la durata del servizio pari ad anni 18	
Corrispettivo del Servizio E Euro/ complessivi su 18 anni	Prezzo annuo offerto a corpo per il servizio E _____ Euro/anno moltiplicato per la durata del servizio pari ad anni 18	
Corrispettivo totale del servizio integrato (escluso sperimentazione) Euro totale	Somma dei corrispettivi totali dei servizi A + B + C + E	

Disciplinare di gara

CONCESSIONE DI SERVIZIO PUBBLICO: PROGETTAZIONE, COSTRUZIONE E GESTIONE DI IMPIANTO DI TRATTAMENTO RIFIUTI - LOC. ILE BLONDE (BRISOGNE)

<p>Costo sperimentazione Euro totale</p>	<p>Costo complessivo offerto per la sperimentazione di sistemi ad elevata valenza innovativa</p>	
<p>Corrispettivo totale del servizio integrato Euro totale</p>	<p>Somma dei corrispettivi totali dei servizi A + B + C + E + costo complessivo offerto per la sperimentazione di sistemi ad elevata valenza innovativa</p>	
<p>Offerta migliorativa sulle tempistiche di realizzazione dell'impianto: 1 punto</p>		
<p>Tempistiche di realizzazione dell'impianto di trattamento finale A Tempo massimo in giorni naturali consecutivi</p>	<p>Riduzione del tempo di progettazione esecutiva, realizzazione ed avviamento dell'impianto di trattamento finale, rispetto a tre anni massimi stabiliti dal capitolato di gara).</p> <p>Tempo massimo stabilito dal capitolato = tre anni, pari a 1095 giorni naturali consecutivi.</p> <p>Non saranno prese in considerazione offerte che prevedono un tempo inferiore a due anni e sei mesi, pari a 913 giorni naturali consecutivi.</p>	

Disciplinare di gara

CONCESSIONE DI SERVIZIO PUBBLICO: PROGETTAZIONE, COSTRUZIONE E GESTIONE DI IMPIANTO DI TRATTAMENTO RIFIUTI - LOC. ILE BLONDE (BRISOGNE)

Determinazione dei coefficienti mediante il metodo del confronto a coppie e impiego della tabella triangolare.

La commissione giudicatrice procede:

- a) in una o più sedute pubbliche, a verificare che nella busta "B - Offerta tecnica - organizzativa" siano presenti i documenti obbligatori e in caso negativo ad escludere il concorrente dalla gara;
- b) in una o più sedute riservate, sulla base della documentazione contenuta nella buste B - Offerta tecnica, alla valutazione della qualità delle proposte progettuali presentate dai singoli concorrenti.

Per quanto riguarda l'applicazione della scala semantica (scala dell'importanza relativa dei criteri motivazionali di valutazione del Regolamento di attuazione del Codice ed, in pendenza della sua approvazione, di quelli di cui di cui all'allegato A al D.P.R. 554/1999) si terrà conto degli elementi qualificanti descritti al precedente paragrafo riferito ai criteri di valutazione delle offerte tecniche oltre che della convenienza economica e della riduzione dei tempi di realizzazione dell'impianto di trattamento finale.

Si precisa che i coefficienti, variabili tra zero ed uno, attraverso i quali si procede alla determinazione della offerta economicamente più vantaggiosa, sono determinati nei seguenti modi.

Elementi di valutazione qualitativa.

Per quanto riguarda gli elementi di valutazione qualitativa l' attribuzione dei coefficienti avviene :

- 1) determinando la somma dei gradi di preferenza che ogni commissario, in sedute riservate, attribuisce alle proposte dei concorrenti mediante il confronto a coppie, seguendo il criterio fondato sulla scala semantica di cui all'allegato A al D.P.R. n. 554/99 "Linee guida per l'applicazione del metodo del confronto a coppie" come sopra specificato;
- 2) La determinazione dei coefficienti per la valutazione di ogni elemento qualitativo delle varie offerte è effettuata mediante impiego della tabella triangolare, ove con le lettere A, B, C, D, E, F,N sono rappresentate le offerte, elemento per elemento, di ogni concorrente.

Disciplinare di gara

CONCESSIONE DI SERVIZIO PUBBLICO: PROGETTAZIONE, COSTRUZIONE E GESTIONE DI IMPIANTO DI TRATTAMENTO RIFIUTI - LOC. ILE BLONDE (BRISOGNE)

- 3) La tabella contiene tante caselle quante sono le possibili combinazioni tra tutte le offerte prese a due a due.
- 4) Ogni commissario valuta quale dei due elementi che formano ciascuna coppia sia da preferire. Inoltre, tenendo conto che la preferenza tra un elemento e l'altro può essere più o meno forte, attribuisce un punteggio che varia da 1 (parità), a 2 (preferenza minima), a 3 (preferenza piccola), a 4 (preferenza media), a 5 (preferenza grande), a 6 (preferenza massima). In caso di incertezza di valutazione sono attribuiti punteggi intermedi.
- 5) In ciascuna casella viene collocata la lettera corrispondente all'elemento che è stato preferito con il relativo grado di preferenza ed in caso di parità, vengono collocate nella casella le lettere dei due elementi in confronto, assegnando un punto ad entrambe.
- 6) Una volta terminato il confronto delle coppie, si sommano i punti attribuiti ad ogni offerta da parte di tutti i commissari. Tali somme provvisorie vengono trasformate in coefficienti definitivi, riportando ad uno il punteggio più alto e proporzionando a tale somma massima le somme provvisorie prima calcolate.

	B	C	D	E	F	N
A							
	B						
		C					
			D				
				E			

						N - 1	

Disciplinare di gara

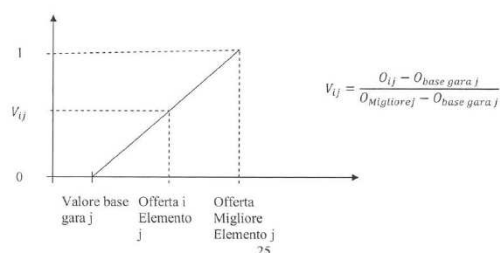
CONCESSIONE DI SERVIZIO PUBBLICO: PROGETTAZIONE, COSTRUZIONE E GESTIONE DI IMPIANTO DI TRATTAMENTO RIFIUTI - LOC. ILE BLONDE (BRISOGNE)

Elementi di valutazione quantitativa.

Per quanto riguarda gli elementi di valutazione aventi natura **quantitativa**, (offerta economica e riduzione dei tempi per la realizzazione dell'impianto di trattamento finale, il punteggio è assegnato moltiplicando i coefficienti ottenuti con la formula che è indicata sotto per i punti assegnati al criterio.

Valutazione del corrispettivo totale del servizio integrato

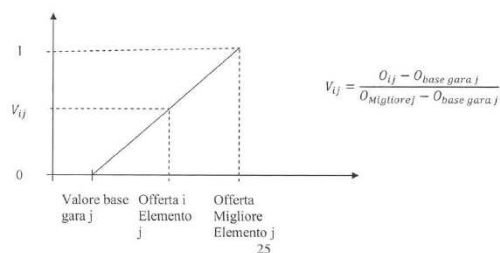
$O_{ij} - O_{base\ gara}$
$O_{migliore} - O_{base\ gara}$



- V_{ij} = coefficiente attribuito all'offerta iesima
- O_{ij} = offerta iesima da valutare
- $O_{base\ gara}$ = 225.000.000 euro
- $O_{migliore}$ = l'offerta con corrispettivo totale del servizio integrato più basso

Valutazione tempistiche di realizzazione dell'impianto di trattamento finale A

$V_{ij} =$	$O_{ij} - O_{base\ gara}$
	$O_{migliore} - O_{base\ gara}$



- V_{ij} = coefficiente attribuito all'offerta iesima
- O_{ij} = offerta iesima da valutare
- $O_{base\ gara}$ = 1095 giorni naturali consecutivi
- $O_{migliore}$ = l'offerta con tempistiche di realizzazione dell'impianto di trattamento finale A più basso

I punteggi relativi all'offerta economica saranno assegnati dalla commissione giudicatrice, in seduta pubblica - la cui ora e data è comunicata ai concorrenti ammessi alla gara con almeno

Disciplinare di gara

CONCESSIONE DI SERVIZIO PUBBLICO: PROGETTAZIONE, COSTRUZIONE E GESTIONE DI IMPIANTO DI TRATTAMENTO RIFIUTI - LOC. ILE BLONDE (BRISOGNE)

cinque giorni di anticipo sulla data fissata". La commissione stessa prima di aprire la busta "C" comunica nel corso della seduta l'esito delle valutazioni dell'offerta tecnica quindi procede ad aprire le buste "C - Offerta economica" contenenti le offerte relative agli elementi quantitativi (prezzo, canoni, tariffe, durata della concessione ecc.), procede ai calcoli dei relativi punteggi, alla riparametrazione del punteggio secondo la procedura prima descritta ed al calcolo del punteggio complessivo assegnato ai concorrenti e redige, infine, la graduatoria dei concorrenti.

11. Procedura di aggiudicazione

L'Amministrazione aggiudicatrice, **redige una graduatoria** e nomina promotore il soggetto che ha presentato la migliore offerta; la nomina del promotore può aver luogo anche in presenza di una sola offerta.

L'Amministrazione **aggiudica provvisoriamente** la concessione al concorrente risultato primo della graduatoria determinata dalla commissione giudicatrice e lo nomina promotore.

Ai sensi di quanto previsto dall'articolo 153, comma 3, del Codice, l'Amministrazione aggiudicatrice **pone in approvazione il progetto preliminare** presentato dal "promotore".

Prima dell'approvazione il progetto preliminare è sottoposto al parere della **conferenza di servizi** che si esprime al fine di indicare quali siano le condizioni per ottenere, sul progetto definitivo, le intese, i pareri, le concessioni, le autorizzazioni, le licenze, i nulla osta e gli assensi, comunque denominati, richiesti dalla normativa vigente.

In tale sede, le amministrazioni preposte alla tutela ambientale, paesaggistico-territoriale, del patrimonio storico-artistico o alla tutela della salute e della pubblica incolumità, si pronunciano, per quanto riguarda l'interesse da ciascuna tutelato, sulla soluzione progettuale prescelta. Qualora non emergano, sulla base della documentazione disponibile, elementi comunque preclusivi della realizzazione del progetto, le suddette amministrazioni indicano, entro quarantacinque giorni, le **condizioni e gli elementi necessari** per ottenere, in sede di presentazione del progetto definitivo, gli atti di consenso.

In tale fase è onere del promotore **procedere alle modifiche** progettuali necessarie ai fini dell'approvazione del progetto, nonché a tutti gli adempimenti di legge anche ai fini della valutazione di impatto ambientale, senza che ciò comporti alcun compenso aggiuntivo, né incremento delle spese sostenute per la predisposizione delle offerte indicate nel piano finanziario.

Disciplinare di gara

CONCESSIONE DI SERVIZIO PUBBLICO: PROGETTAZIONE, COSTRUZIONE E GESTIONE DI IMPIANTO DI TRATTAMENTO RIFIUTI - LOC. ILE BLONDE (BRISOGNE)

La **stipulazione del contratto di concessione** può avvenire solamente a seguito della conclusione, con esito positivo, della procedura di approvazione del progetto preliminare e dell'accettazione delle modifiche progettuali da parte del promotore, ovvero del diverso concorrente aggiudicatario.

Qualora, ai fini dell'approvazione, non debbano essere apportate modifiche e/o integrazioni al progetto, l'Amministrazione Aggiudicatrice, una volta approvato il progetto preliminare, **aggiudica definitivamente** previa effettuazione delle prescritte verifiche del possesso dei requisiti, la concessione al "promotore".

Qualora, ai fini dell'approvazione, debbano essere apportate modifiche e/o integrazioni al progetto preliminare, l'Amministrazione aggiudicatrice richiede al "promotore" di apportare dette modifiche al progetto da esso presentato, fissando, altresì, il tempo di risposta alla richiesta ed il tempo per la redazione delle modifiche stesse.

Qualora il "promotore" accetti di apportare le modifiche richieste, l'Amministrazione Aggiudicatrice, al ricevimento del progetto modificato, previa verifica delle modifiche richieste, all'esito delle verifiche del possesso dei requisiti generali procede ad aggiudicare definitivamente la concessione al "promotore" ed alla stipula del contratto.

Qualora il "promotore" non accetti di apportare le richieste modifiche al progetto preliminare, l'Amministrazione Aggiudicatrice ai sensi dell'articolo 153, comma 3, 1ett. c) del Codice, ha facoltà di chiedere, progressivamente, ai concorrenti successivi in graduatoria, fissando, anche in questo caso, il tempo di risposta alla richiesta e il tempo per la redazione delle modifiche, di far proprio l'offerta del "promotore" e di accettare di apportare al progetto preliminare presentato dal promotore le necessarie modifiche.

La predisposizione delle modifiche progettuali e lo svolgimento dei conseguenti adempimenti, in quanto onere del promotore (o del concorrente successivo in graduatoria), non comporta alcun compenso aggiuntivo, né incremento delle spese sostenute ed indicate nel piano economico-finanziario per la predisposizione delle offerte.

Qualora, a seguito delle modifiche, si verifichi un aumento dei costi di realizzazione dell'intervento, si procederà, d'intesa fra Amministrazione Aggiudicatrice e concessionario, all'adeguamento del piano economico finanziario e dei connessi elementi, costituenti la struttura economica e gestionale della concessione (durata della concessione, tariffe da applicare all'utenza, oneri collegati alla disponibilità dell'opera, ecc..).

Disciplinare di gara

CONCESSIONE DI SERVIZIO PUBBLICO: PROGETTAZIONE, COSTRUZIONE E GESTIONE DI IMPIANTO DI TRATTAMENTO RIFIUTI - LOC. ILE BLONDE (BRISOGNE)

Il calcolo dell'aumento dei costi di realizzazione dell'intervento, a seguito delle modifiche richieste, sarà effettuato, applicando i prezzi unitari previsti nel progetto preliminare presentato e, per quelli mancanti, prioritariamente quelli del prezzario regionale vigente a disposizione dell'Amministrazione aggiudicatrice, e per quelli non previsti neanche nel prezzario della Amministrazione regionale determinandoli con apposite analisi redatte secondo quanto previsto dal Regolamento di attuazione del codice ed in pendenza della sua approvazione, dall'articolo 34, comma 2, del D.P.R. 554/1999.

Qualora, a seguito delle modifiche, si verifichi un aumento dei costi di realizzazione dell'intervento, ai fini della stipula del contratto di concessione, è necessario che il soggetto aggiudicatario, qualora abbia previsto di realizzare l'intervento con la propria organizzazione di impresa, abbia ancora idonei requisiti di qualificazione. In caso contrario, l'aggiudicatario potrà integrare, entro il termine stabilito dall'amministrazione stessa; la propria compagine con altri soggetti che apportino requisiti sufficienti; la stipula del contratto è, comunque, subordinata alla positiva verifica, da parte dell'amministrazione, dei requisiti generali e speciali dei soggetti integrati.

Qualora risultasse aggiudicatario della concessione un soggetto diverso dal promotore, quest'ultimo ha diritto al pagamento da parte dell'aggiudicatario dell'importo delle spese di cui al comma 9, terzo periodo dell'articolo 153, del Codice sostenute per la predisposizione dell'offerta ed indicate nel Piano economico finanziario.

Qualora nessuno dei concorrenti accetti le modifiche progettuali richieste dall'amministrazione, quest'ultima si riserva la possibilità di acquisire il progetto preliminare selezionato, pagando l'1% per cento dell'importo complessivo dell'intervento, come desumibile dallo studio di fattibilità posto a base di gara e come indicato nel punto 1, del presente disciplinare.

L'aggiudicazione definitiva non equivale ad accettazione dell'offerta. L'offerta dell'aggiudicatario è irrevocabile fino al termine stabilito nel punto 4.

L'aggiudicazione definitiva diventa efficace dopo la verifica del possesso dei prescritti requisiti.

11. Stipula della convenzione

La stipula della convenzione avviene secondo le procedure previste all'art. 11 del decreto legislativo n. 163/2006.

Il contratto è stipulato mediante atto pubblico a cura dell'Ufficiale rogante della Regione.

Disciplinare di gara

CONCESSIONE DI SERVIZIO PUBBLICO: PROGETTAZIONE, COSTRUZIONE E GESTIONE DI IMPIANTO DI TRATTAMENTO RIFIUTI - LOC. ILE BLONDE (BRISOGNE)

L'inefficacia del contratto nei casi di gravi violazioni è disciplinata dal codice del processo amministrativo.

11. Informazione e accesso ai documenti

Le informazione e gli accessi agli atti avvengono con le modalità previste all'art. 79 del decreto legislativo n. 163/2006.

11. Ricorsi

Qualunque controversia insorga tra le parti, per quanto riguarda l'esecuzione o l'interpretazione del contratto, nessuna esclusa, sarà risolta in conformità a quanto previsto dal decreto legislativo n. 163/2006.

In ogni caso il foro competente sarà determinato ai sensi del combinato disposto degli articoli 25 del codice di procedura civile e dell'articolo 59 della legge 16 maggio 1978, n. 196 e successive modificazioni.